

## پۆلی ئافرەتان له پارتە سیاسىيە كوردستانى و عىراقىيە كان 1975-1958

پ. د. مهدى محمد قادر

بەشى مىژۇو، كۆلىزى ئاداب، زانكۆى سەلاحەدين، ھەولىر، ھەرىمى كوردستان-عىراق

[Mahdi.muhammad86@yahoo.com](mailto:Mahdi.muhammad86@yahoo.com)

پەرزيين جعفر رستم

بەشى مىژۇو، كۆلىزى ئاداب، زانكۆى سەلاحەدين، ھەولىر، ھەرىمى كوردستان-عىراق

[Parzhinomerby@gmail.com](mailto:Parzhinomerby@gmail.com)

### پوخته

دوای سەركەوتى شۇرىشى 14ى تەممۇزى 1958 لە عىراق، ئافرەتان له باشورى كوردستان بەشىوېكى كارىگەر له ناو رېكخستنەكانى حزبى شىوعى عىراق و پارتى ديموكراتى كوردستان دەستييان بە چالاكيە سیاسىيە كان و جەماوەرييە كان كىرىد، رېكخستنەكانى ئەم دوو پارتە سیاسىيە له باشورى كوردستان زۇرتىرين ئەم توانيان پۆلی دىيار و گرنگ لە شانە حزبىيە كان بىيىن لە جىيەجىكىرىنى ئەركە حزبىيە كان و تىكەلبوون بە جەماوەرى ھەردوو حزب، دوای گۆرانكارىيە كان سالى 1962 بەشىوەي نەيىنى خەباتى سیاسى ئافرەتانى كوردستان لە چوارچىوھى رېكخستنەكانى حزبى شىوعى و پارتى ديموكراتى كوردستان بەردهۋام دەبىت تا سالى 1975.

### زانىارىيە كانى توپىزىنە وە

بەروارى توپىزىنە وە:

وەرگىتن: ٢٠٢٢/١٢/٢٢

پەسەندىكىدىن: ٢٠٢٣/٢/٢

بلاو كىرىنى: بەهارى ٢٠٢٤

### ووشە سەرەكىيە كان

Women, communistic,  
party, organization,  
Kurdistan, political

### Doi:

10.25212/lfu.qzj.9.1.13

## گۆفارى قەلای زانست

گۆفارىكى زانستى وەرزى باوەپىيىراوه له لايەن زانکۆى لوپنانى فەرەنسى دەردەچىت-ھەولىرى-كوردستان-عىراق  
بەرگى (٩)- ژمارە (١)، بەهارى ٢٠٢٤

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



### پېشەكى:

دواى سەركەوتنى شۆپشى 14ى تەممۇزى 1958، پەوشىيەكى سیاسى تازە له تەواوى عىراق هاتەئاراوه و پابۇونى كۆمارى و پەخساندى بوارى كارى ئاشكرای پارتە سیاسىيەكان و پىكخراوه جەماوەرىيەكان قۇناغىيەكى تازە لە ژيانى سیاسى ھىنایە كايەوه، باشۇورى كوردستانىش وەك بەشىكى گرنگ لە عىراق لەم پەرسەندنە بەدرەنەبۇو بەھەمان شىۋوھى ناواچەكانى تر چالاكىيەكانى سیاسىي تىايىدا بەشىۋوھى كى پىكخراو دەستىپىيىكى.

ئافرەتان لەگەل ئەم رەوشە سیاسىيە تازە لە باشۇورى كوردستان توانىيان رۆل و كارىگەرى خۆيان دەربىخەن و بەشىۋوھى كى راستەوخۆي و بە ئاشكرايى تىكەل بە ژيانى سیاسى بۇون، حزبى شىوعى عىراق لەم بوارەدا رۆلى گرنگ و بەرچاوى گىرا لە كردنەوهى شانەكانى تايىھەت بە ئافرەتان و پىكخستنیان لە ناو شانە حزبىيەكان و رۆلى گرنگىيان بىنى، ھەروەھا پارتى ديموکراتى كوردستان لە پىكخستنەكانى حزبى و پىكخراوه كانى تايىھەت بە ئافرەتان توانى رۆل و كارىگەرى ئەم ئافرەتانە ديار بخات، كە تىكەل بە پىكخستنەكانى پارتى بۇون و ئەم چالاكىانە تا سالى 1975 بەچەند قۇناغىيەك تىدەپەریت، بەلام بەردەۋامى بەخۆيەوه دەبىنېت. گرنكى ئەم توپىزىنەوهى كە زىاتر جەخت دەكتەوه سەر رۆلى ئافرەتان لە چالاكىيە سیاسىيەكان لە ماوەيەدا كە تائىستا لە ھىچ توپىزىنەوهى كى ئەكادىمىيدا كارى لەسەر نەكراوه و ديارخستنى رۆلى ئەم ئافرەتانە كە لە قۇناغى ئاشكرا و نەھىنى توانىييانە داکۆكى لە مافە نەتەوهىي و چىنایەتىه كان بىنەن و ھەردوو خەباتىيان تىكەل بەيەكتەر كردووه لە پېنناو بەدەستەھىنەن مافە نەتەوهىيەكانى كورد.

رۆلى ئافرەتان لە پىكخستنەكانى حزبى شىوعى و پارتى ديموکراتى كوردستان لە دوو تەھەردا پلانى توپىزىنەوهە كە پىك دەھىنېت، كە پشت بەسەرچاوهى رەسەن و بەلگەنامەن نەھىنى حکومەتى عىراقى بەستراوه، كە باس لە رۇوداوه كان و رۆلى ئەم ئافرەتانە دەكتەن كە لەم دوو پىكخستنە كاريان كردووه.

سەبارەت بە گرفتەكانى نۇوسىنى ئەم توپىزىنەوهى كە لەردا خۆي دەبىنېتەوه، كە ئەم ئافرەتانە كە رۆلىيان بىنېيەدە لە دواى شۆپشى 14ى تەمۈز تا سالى 1975 بەشىكىيان لە ژيان نەماون و زۆربەشيان ياداشتەكانى خۆيان تۆمار نەكىدووه، كە بتواندرېت وەك سەرچاوهى كى رەسەن

سۈودى لى بىينىز، ھەرودە بەھۆى ھەلۋىستى ئەم پارتە سیاسىيانە بەرامبەر ھەندىك لەم ئافرەتانە ئامادەي چاوپىكەوتن و خستنەرۇوى زانىارىيەكان نەبوون، كە ئەمەش گرفتىكە بۆ نووسىنەوە تۈيىزىنەوە يەكى لەم جۆرە.

ديارخستنى رۆل و كاريگەرى ئافرەتانى باشۇورى كوردستان لە رېكخستنە كانى حزبى شىوعى عىراق و پارتى ديموكراتى كوردستان لەم توپىزىنەوە يەدا سەرەپاي كەم و كورپىيەكان، بەلام پىويستىيەكى مىزۇوېيە و بە ئەرشىفىكى دەنلى ئەزانىارىيانە ئەركىيەكى نىشتىمانى و نەتهوھىيە، ھىوادارم بە چاوپىكى زانستىيانە مامەلە لەگەلیدا بىكىت.

### رۆللى ئافرەتان لە پارتە سیاسىيە كوردستانى و عىراقىيەكان 1975-1958

دواى تەواو بۇونى جەنگى دووھمى جىهانى 1939 - 1945، عىراق چەندىن گۆرانكارى گرنگ و كاريگەرى لە بوارە جىاوازەكان بەخۇوە بىنى، باشورى كوردستان(كوردستانى عىراق) بەدەرنەبۇو لە كاريگەرى ئەو گۆرانكارىيەكان بە تايىبەتى لە ژيانى سیاسىدا. بزووتنەوەي رېڭارىخوازى لە باشورى كوردستان قۇناغىيەكى تازەي بەخۇوە بىنى، بە تايىبەتى دواى دەركەوتى رۆللى ئافرەتان لە سالانى 1945 - 1958 بەشىوھىيەكى نەھىيەن لە رېكخستنە كانى پارتە سیاسىيەكان، رۆل و بەشدارى ئافرەتان لە بزووتنەوەي رېڭارىخوازى نەتهوھىي و نىشتىمانى لە باشورى كوردستاندا ئەگەر بە شىوھىيەكى سنوردارىش بۇو بىت بە خالىكى وەرچەرخان لە خەباتى نەتهوھىي لە باشورى كوردستان دادەندىرىت.

دواى سەركەوتى شۇرۇشى 14ى تەممۇزى 1958 بە ھۆى ئەو بارودۇخە سیاسىيە ھاتە ئاراوه، پارتە سیاسىيەكان بنكەي جەماوەرييان فراوان بۇو و مەترىسىيەكانى گرتن و دوورخستنەوە و بەندىرىن بۆ سەرئەندام و لايەنگرائيان كەم بۇوە، ئەمەش بۇوە ھۆى ئەوەي كە ئافرەتان بە شىوھىيەكى فراوانتر ئىكەل بە كارى سىياسى بن و لە رېكخستنە كانى ئەو پارتە سیاسىيانە چالاکى خۆيان بىنۋىن، ئەو پارتانە لە سالانى 1958 - 1975 ئافرەتان لە باشورى كوردستان لە رېكخستنە كانىيان كاريان تىدا كردووھ ئەمانەن:

ته‌وه‌ری به‌که‌م:

- حزبی شیوعی عیراق.

سه‌رکه‌وتني شوپشی 14-ی تهمموزی 1958 و رابونی سیسته‌می کوماری بولو به  
وه‌رچه‌رخانیک له می‌زووی هاوچه‌رخی عیراق، ده‌رکه‌وتني کار و چالاکی پارتی سیاسیه‌کان به  
شیوه‌یه‌کی ناشکرا به یه‌کیک له گورانکاریانه داده‌ندریت که ده‌رنجامی ئه و شورشه  
هاته‌کایه‌وه (درویش، 1961، ص34). حزبی شیوعی عیراق یه‌کیک بولو له دیارترین ئه و  
حزبانی که له ماوه‌یه‌دا خاوه‌ن بنکه‌یه‌کی جه‌ماوه‌ری فراوان و ریکخستنیکی سه‌رانس‌ری  
بیت له هه‌موو عیراقدا، ئافره‌تائیش له ماوه‌یه‌دا توانیان رولی خویان بیین و چالاکیه‌کانیان  
له‌ناو ریکخستنیه‌کاندا ئه‌نجام بدهن (عه‌بدوللا، 1997، ل22).

سه‌باره‌ت به رولی ئافره‌تان له ریکخستنیه‌کانی حزبی شیوعی عیراق له باشوری کوردستان،  
رولیکی زور دیار و گرنگیان بینیوه له ناو ریکخستنیه‌کانی حزبی شیوعی و جیبیه‌جی کردنی ئه و  
ئه‌رکانه‌ی پییان سپیردراوه و تویزیکی به‌رچاو بولونه له پاراستن و به‌رگری کردن له  
ده‌ستکه‌وتنه‌کانی شورش، رولی زوریان بینیوه له به‌هیز کردنی پیگه‌ی ئافره‌ت له ناو  
ریکخستنیه‌کانی حزبی شیوعی (عه‌بدولکه‌ریم، 1959، ل73)، له دیارترین ئه و ئافره‌تانه‌ی له و  
ماوه‌یه‌دا رولیکی به‌رچاویان هه‌بووه له ریکخستنیه‌کانی لقی کوردستانی حزبی شیوعی له  
شاری هه‌ولیر ئه‌مانه‌ن؛ سامیه شاکر چاوشلی، شوکریه مامه‌د ئه‌مین، فه‌تحیه مامه‌د، مامز  
عه‌بدوللا خدر، نازه‌نین حه‌یده‌ری، عائیشہ مه‌ Hammond خدر، نه‌جیبیه خه‌لیل، ساکینه سلیمان،  
فه‌ریده یونس، نه‌جیبیه یونس، ساجده صبری، سه‌عدیه صبری، سعاد صبری، سه‌عدیه  
عه‌بدوله‌حمان، فه‌زیله عه‌بدوله‌حمان، قه‌دریه عه‌بدوله‌حمان، کافیه عه‌بدوله‌حمان، مه‌لیحه  
عه‌بدوله‌حمان، ئامینه مه‌لا غه‌فور، سامیه مه‌لا صبری، ئه‌دیبیه سه‌عید، مامز خان، هیبیت خان،  
زوه‌ریه خان، نه‌سرین عومه‌ر، په‌روین عومه‌ر، ساکینه عثمان، صبیحه عمر عثمان، انعام مجید،  
خه‌ریده نادر، لامعه نادر (شاکر، ۲۰۰۹، ل2۳۹): (ریگای کوردستان، ۱۴۲۶، ۹/۲۰).

سه‌باره‌ت به ریکخستنیه‌کانی شاری سلیمانی هه‌ر یه‌ک له زه‌کیه فه‌رج، مه‌لیحه زوه‌دی،  
مونیره سالح، زه‌کیه بابان، مونیره ره‌شید، فاتیمه سالح خدر، فاتیمه شه‌ریف، عائیشہ شه‌ریف،  
توبا که‌ریم، خانم زوه‌دی، نه‌جمه شاسوار، ئافتاو عه‌زیز، عائیشہ عه‌بدوله‌کیم مامه‌د،

شاره‌بان مه‌مدد ئەمین، خەدیجه شیخ حوسین بەرزنجی، عائیشە شیخ حسین، نەجیبە سدقى، فاتیمە رۆستەم، فاتیمە عوسمان سەعید، دولبه‌ر عەلی ئەمین، قومریمە مەجید تۆفیق، ئامینە سەلیم ئەحمدە، ئامینە ئەحمدە، زەکیه خۆشناو، مینا شیخ مەمەد مەستەفا، شەمسە مەحمود، خانم بایز رەشى بوون (عەبدوللا، ۱۹۹۷، ل ۲۱۸)؛ (مەلیحە مەمەد زوهدى، سلیمانى، ۲۰۲۲/۱/۴)؛ (خانم زوهدى، ھۆلەندى، ۲۰۲۲/۱/۳)؛ (ئافتاو عەزىز، ئەلمانىا، ۲۰۲۲/۲/۲۰).

شارى كەركوك چەند ئافرەتىك لە رېكخستنە كاندا كاريان كردووه لە ديارترىنيان عائىشە رەممەزان حەمە عەلی، بەھيە دەرويىش ئەحمدە، گەلاؤيىز عەسکەرى، رابىعە شەوكەت مەمەد بوون (جەيران مەحمود، ئەلمانىا، ۲۰۲۲/۱/۲۲). لە شارى دەۋۆك رېكخستنە كانى ئافرەتان رۆلى دياريان بىنييە و ھەر يەك لە لەقىس عەبدولمەجید قازى، عاليه دەرويىش، نافىعە مەمەد خالىد، حەليمە پىرمۇس، نەسرىن حوسین، چنار عەبدوللا، فاتیمە عەبدوللا لە ديارترىن ئەو ئافرەتانه بوون كە چالاکى و كارى رېكخستنیان لە ناوه‌وهى شاره‌كە كردووه (فەتحىيە بامەرنى، دەۋۆك، ۲۰۲۲/۱/۲۵).

رېكخستنە كانى ئافرەتان جگە لە شاره‌كان لە قەزا و ناحيە‌كان و ھەندى لە دىيھاتە كانيش ھەبوو، كاروباري حزبىان لم شويىنانه بەرييەدەبرد بە تايىيەتى ئەو چالاکيانە كە پەيوەندى بە ئافرەتان ھەبووه، بۇ نمونە لە قەزاي كۆيىھە رېكخستنە كانى ئافرەتان رۆلىكى گرنگ و بەرجاوابيان بىنييە لە رايپەراندى ئەركە كانى حزب و پىيگەياندى و هيىنانه پىيشە وهى رۆلى ئافرەت لە كارى سىاسيىدا، ھەر يەك لە خەدیجه مەستەفا ناسراو بە (خوشكە فريشته) و عائىشە قادر يونس ناسراو بە (ئايىشە گول)، عەفت مەمەد سالح، گولە دەرويىش، حەمدىيە مەستەفا لە ديارترىن ئەو ئافرەتانه بوون (رېڭايى كوردستان، ژانپارى، ۱۱۸۶، ۲۰۱۹/۹/۳)؛ (عەفت مەمەد سالح، كۆيىھە، ۲۰۲۲/۲/۱۹). ھەروەھا لە قەزاي رواندز ھەر يەك لە ھەمین جەرجىس يوسف، گولىزار مەستەفا مەزھەر، حەبىبە مەستەفا مەزھەر، گولى تاهىر، حەبىبە حەمەد ئەمین، شوکرييە ئەحمدە، ئامينە تاهىر، عطييە خان لە رېكخستنە كانى حزبى شىوعى بوون (شوکرييە مەمەد ئەمین، ھەولىر، ۲۰۲۲/۱/۲)؛ (ھەمین جەرجىس يوسف، رەواندوز، ۲۰۲۲/۲/۲۴) لە شەقللەوەش كە بنكەي جەماوەرى فراوانتر بۇو ھەرييەك لە درەخشان عەللى عەبدولقادر، مەرييم باسە، فائىزە كۆر، ئامانج قادر، خەجىچەخان ھاوسمەرى خالىد بەگ، رەمزىيە بىيا سلیپە ناسراو بە (دايىكى سەلام) رۆلى دياريان

بىنيووه درەخشان عەلى عەبدولقادر، فنلەندى، ٢٠٢٢/٢/٢٥). هەروهە لە شارۆچكەى كفرىش حزىي  
شىوعى توانىويەتى ژمارە يەكى زۆر لە ئەندام و لايەنگران پەيدا بکات و ئافرەتانيش لەناو  
رىيكتەنەكانىدا رۆلى گرنگيان بىنيووه لە ديارتىرين ئەو ئافرەتانەش؛ ئەدبيه سەعید مەممەد،  
توبا عەبدولكەرىم حەسەن، عادىلە كەرىم عارف، سەرگۈل مەممەد، عەينە مەممەد حەيدەر،  
ئامىنە فەرەج، غەنیمە نادر قادر، نادىھە نادر قادر، شوکرييە قادر، حاجى دولېر، شوکرييە  
حەيدەر، ئاسكە خورشىد، سوھىيلە كەرىم، عائىشە ئەممەد حاجى، حەيات حەسەن، نىعمەت  
حەسەن رەعنە، حەيات حەسەن، حەپسە حەمید (سلیمان، ٢٠٢١، ل ٧٦)؛ (ئەدبيه سەعید مەممەد،  
سلیمانى، ٢٠٢٢/٢/٢٧)، هەروهە لە ھەلّبجە چەندىن ئافرەت رۆلى ديار و گرنگيان بىنيووه لە ناو  
رىيكتەنەكانى حزىي شىوعى لەوانە ناھىيە نورى قەساب، فاتىيمە مەلا ئەمین، ئامىن  
تەيارەت شىرىھەمپ، خوشكە شىرىن، لەيلا عەلى (عەبدوللە ١٩٩٧، ل ٢٠٢-٢٠١). هەروهە ھەر لە  
سنورى ناوجەتى ھەلّبجە چەند ئافرەتى تر لە رىيكتەنەكاندا كاريان كردوھ لەوانە فاتىيمە مەلا  
ئەمین چايچى، ئاقتاو حاجى فەرەج ھەلّبجەيى، ئامىنە ئىسماعىل باوه، فاتىيمە عەبدوللە حەمان  
مەممەد، نەخشىن قاسم حەممە لەتىف، سەلمە حوسىئەن حەسەن، عەتىيە عەبدوللە حەمان  
عەبدولقادر، سەفييە حوسىئەن، ناھى عەول مەممەدى ھەورامى، پەروين حاجى رەحيم، بەدرىيە  
ئەممەد، ئايىشى حەممە كەرىم، ئامىنە ئەممەد ئەمین ھەلّبجەيى، فاتىيمە عەلى ئەللايىار، مەھدىيە  
عەبدوللە قادر، صېيحە ئەممەد مەممەد (جەلال دەباغ، ئەلمانىا، ٢٠٢٢/٥/٥)؛ (عەبدوللە حەمان  
فارس عەبدوللە حەمان، كفرى، ٢٠٢٢/٤/١٠).

دواي شۆپشى ١٤ تەممۇز جۆرىيەك لە ئازادى بېرۇرا و كاركىردن لەناو پارتە سىاسىيە كان  
ھاتەكايىھە، بەلام بە ھۆى تىكچۈونى پەيوەندى نىۋان سەرۆك وەزىران عەبدولكەرىم  
قاسم (١٩١٤ - ١٩٦٣) و حزىي شىوعى عىرەق و پىيئەدانى مۆلھەتى كاركىردى ئاشكرا لەلايىن  
وەزارەتى ناوخۇ به حزىي شىوعى، كارى رىيكتەنەكان تا رادەيەك بە نەيىنى بەرپۇھەچۇو،  
رىيكتەنە ئافرەتانيش بە ھەمان شىۋە كارەكائىان بەشىۋە ئەنجام دەدا، بە تايىھەتى  
شويىنى ئەنجامدانى كۆبوونە وەكان كە لە بارەگايەكى دياركراو نەبۇو، بەلکو ھەولىدەدرا ھەر  
جارە و لە مالى ئەندامىكى باوه پىيتكراو و جىتى مەتمانەي حزب ئەنجام بىرىت (خانم زوھدى،  
ھۆلەندى، ٢٠٠٢/١/٣)؛ (شوکرييە حەممە دئەمین، ھەولىر، ٢٠٢٢/١/٢) بەپېرسى لىيڭنە ئاوخۇي حزىي

شيوعي هه شاريک سهريه رشتى كوبونه وهى شانه حزبيه کانى ئافره تانى ده كرد، بابه تى كوبونه وهى کان بېيى بارودوخى سياسى ديارى ده كرا، هه رووهها هه ولده درا بۆ وشياركى ده وهى ئەندامان له رووي كۆمه‌لایه تى و سياسى و رۆشبيرى و ئاشنا بون به ماف و ئەرك و داخوازبيه کانيان و هاندانيان بۆ به شدارى كىردن له چالاكىه سياسىيە کان، بۆ راكيشانى زياترى ئافره تان بۆ ناو رىكخستنە کانى حزب (مەليحه مە حمود، سليمانى، ۴/۱/۲۰۲۲)؛ (ئافتار عەزىز، ئەلمانيا، ۲۰۲۲/۲/۲۰)؛ (شوکريه حەممە دئەمین، هەولیر، ۲۰۲۲/۱/۲) وە له هەندى كاتدا بۇنە كۆمه‌لایه تى يە کان بۆ ئەو مە به ستانه به كارهيندرارون بۆ نمونه به شدار بونى ئەندامانى حزب له پرسە کان به مە به ستى به تىنگىردن و فراوانى كىردن پەيوەندىيە جەماوهريه کانى له گەل خەلک، ئافره تانى ليھاتوو لهم بوارهدا رۆلى دياريان بىنيووه لهوانه عائيشە شەريف ئە حمەد يە كىك بۇوه له ئافره تانى كە له شارى سليمانى به شدارى زۆريه پرسە کانى ئافره تانى ده كرد و رۆلى دە بىنى له پته و كىردى پەيوەندىيە کان و گەياندى بلاوكراوه کان وەك بەيان نامە و رۆزنامە و گوفار رىگاي كورستان، ۶/۷/۲۰۲۱). بەشىكى زۆرى ئەو بلاوكراوانەش له مالى ئەندامانى حزب چاپ ده كرا، مينا شيخ مەممەد مستەفا يە كىك بۇوه له ئافره تانى كە به هاوكارى هاوسەرە كە دكتور سەعید كە ئەندامى حزبى شيوعي بۇوه زۆربى بلاوكراوه و بەيان نامە کان له مالە كەيدا چاپ ده كرا رىگاي كورستان، ۷/۹/۲۰۲۱، ۶/۷/۲۰۲۱) جىگاي ئاماژە بە ئامينه سەليم ئە حمەد يە كىك بۇو بەم ئافره تانى كە رۆلىكى گرنگى بىنيووه له دەركىردى رۆزنامە ئالاي كارگەران (جه لال دە باغ، ئەلمانيا، ۵/۲/۲۰۲۲) كە له سالانى ۱۹۶۷ - ۱۹۷۰ له لايەن لىئىنه ناوخۇي پارىزگاي سليمانى دەرده چوو (المالح، ۸۴، ص ۲۰۰) هه رووهها رۆزنامە دەنگوباس كە مانگانه به كوردى و هەندىكجار به عەرەبى دەرده چوو و رۆزنامە رىگاي كورستان له مالە كەيان بە رۇنىيۇ چاپ ده كرا، ئامينه سەليم بە هاوكارى كورە كە بلاوكراوه کانيان به شىوه يە كى نەينى دەيگەياندە بنكە نەينيە کانى حزب بۆ دابەشكىردن و گەياندىيان به رىكخراوه کانى حزب له ناو شارى سليمانى و له وىوه و بۇ ناوخە کانى تر (جه لال دە باغ، ئەلمانيا، ۵/۲/۲۰۲۲).

دواي روودانى كوده تاي ۱۹۶۳ كوتايى به دەسەلاتى عەبدولكەريم قاسم هات، قۇناغىكى زۆر مەترسىدار رووبەررووى ئەندامان و لايەنگرانى حزبى شيوعي دەبىتەو بە

تایبەتی دوای ده‌کردنی بەياننامەی زماره (۱۳) که ریگای بە ئەندامانی حەرەس قەومى دا کە هەر شیوعیەک دەستگیر کرا له هەمان شوین بن دادگایکردن بکۆزىت (مقصود، ۲۰۲۲، ص ۳۳۳). سەرکردایەتی حزبی شیوعی دژی کودەتاکە وەستایەوە و له بەياننامەی زماره (۱) و (۲) داوای له جەماوەی عێراق کرد دژی ئەو کودەتاکە بوهستنەوە (عبدالكريم، ۱۹۶۳، ص ۳۵، ۳۸)، بەلام (بەعسى و ناسرى) يەکان توانیان دەسەلات بگرنە دەست و رۆزى ۹ شوبات حکومەتیکی کاتى بە سەرۆکایەتی ئەحمدەد حەسەن ئەلبەکر (۱۹۸۲ - ۱۹۱۴) دامەزرا، و عەبدولسەلام عارف (۱۹۶۶ - ۱۹۲۱) بwoo بە يەکەم سەرۆک کۆماری عێراق (فووزي، ۱۹۸۹، ص ۱۰۰ - ۱۴۴، ۱۷۱ - ۱۶۴).

ئافرەتانی ناو ریکخستنەکانی حزبی شیوعی له و رۆزگاره مەترسیدارەدا رۆلى زۆر گرنگ و گەورەیان بینیوھ بە چۆریک ئەگەر ئەو ئافرەتانە نەبوونایه زیان و کۆزراوه‌کان له و رۆزگارەدا زۆر زیاتر دەبwoo، بەدەیان خیزانى ئەو ئافرەتانە بەخۆیان و مال و مندالیانەوە كەوتەنە شاردنەوەی کادیرەکانی حزب و پەناياندان و زمارەيەکی زوریان رزگارکرد و گەياندەنیانە ناوچە رزگارکراوه‌کانی کوردستان (عەبدوللە، ۱۹۹۷، ل ۲۱۹)، ئەمە جگە له سەرکردایەتی کردنی چەند ریکخراویک که له و سەرددەمدا بە پیاو نەدەکرا، يەکیک له دیارترین ئەو ریکخراونەی کە دواي کودەتاي ۸ شوبات دامەزرا نوسینگەيەکی ئافرەتان بwoo له شارى ھەولیر بە سەرۆکایەتى سامىيە شاكر چاوشلى و ئەندامىتى ھەر يەك له شوکرييە حەمەدئەمین و ساكىنە سلىمان و نەجىبە خەلیل (سامىيە شاكر، ئەلمانيا، ۱/۱۹)؛ (شوکرييە حەمەدئەمین، ھەولیر، ۱/۲، ۲۰۲۲). ئەم نووسینگەيە بۆ ماوهیەکی زۆر بە شیوه‌یەکی نەھىنى بە پاڭ کارەکانى خۆى وەك كردنەوەی خول و چالاکيەکانی ئافرەتان له كردنەوەي بىنكەي نەھىشتى نەخويىندهوارى چالاکيە سیاسىيەکانیان ئەنجام دەد (ریگای کوردستان، ۱۹۶۲، ۹/۲۱، ۲۰۲۱). ھەروەها بە شیوه‌یەکی نەھىنى زانيارىيەکانیان ئالوگور كردوه و پیویستيەکانی پىزىشى و بىرىنپىچىان رەوانە كردودوه له كاتى زۆر پیویستدا خۆيان تىمارى بىرىندارەکانیان كردوه (سامىيە شاكر، ئەلمانيا، ۱/۱۹)؛ (شوکرييە حەمەدئەمین، ھەولیر، ۱/۲، ۲۰۲۲).

يەكىكى تر له چالاکيەکانی ئافرەتان له ناو حزب برىتى بwoo له بەشداربۇنیان له كۆنگەکان، له دواي شۆرشى ۱۴ تەممۇز تا سالى ۱۹۷۵ تەنها يەك كۆنگە بەسترا كە كۆنگە دووھم بwoo، له كۆتاپى مانگى ئاب و سەرەتايى ئەيلوولى سالى ۱۹۷۰ له ناوچەي بالەك له باشورى

کوردستان کاره کانی بەریوە برد (الخرسان، ١٩٩٣، ص ١٣٧، ل ٨٣)، ئەو ئافرەتانەی لهم کۆنگرەیە وەك ئەندامی کۆنگرە به شدار ھەر يەك له عايدە ياسين (هاوسەرى بەهادین نورى)، خانم زوھدى، بوشرا عەبدولجەلیل برتق، سامیه شاکر چاوشلى بۇون (کەریم ئەحمدە، ھەولێر، ٢٠٢٢/٢/١)؛ (سامیه شاکر، ئەلمانیا، ٢٠٢٢/١/١٩)؛ (خانم زوھدى، ھۆلەندى، ٢٠٢٢/١/٣)؛ (سامیه شاکر، ئەلمانیا، ٢٠٢٢/٢/٢).

دوای راگەياندنى بەرهى نيشتيمانى ديموکراتى پىشىكەوتتخواز له ١٧ى تەممۇزى ١٩٧٣ لە نیوان حزبى شىوعى عێراق و پارتى بەعسى عەربى سۆسیالىيست، بوارى زیاتر رەخسا بۆ ئافرەتانى ناو رىكختىنە کانى حزبى شىوعى بۆ ئەنجامدانى کارى سیاسى و بتوانى رۆلى زیاتر بگىرن، لەگەل ئەوهەشا جۆریك دوو دلى و ترس و برونا نەبۇون بە پابەندبۇونى بەعسىيەكان بەرامبەر بە رىككەوتتنەکە لە لایەن ئافرەتانى نیو حزبى شىوعى ھەبۇو، بۆيە بەشىكى زۆريان بەناوى نەھىنى و شوئىنى نەھىنى و بەوربايەوە کاريان دەكرد (خانم زوھدى، ھۆلەندى، ٢٠٢٢/١/٣)؛ (ئافتاو عزيز، ئەلمانیا، ٢٠٢٢/٢/٢٠)؛ (جهيران مەحمود، ئەلمانیا، ٢٠٢٢/١/٢٢).

سەبارەت بە پەيوەندى نیوان شانەكان لەناوچۆي شارەكاندا بەشىوازىكى زۆر تايىەت و نەھىنى و پارىزرا بۇوه، تەنبا بەرپرسى شانەكان يەكتريان دەناسى و راستەوچۆ پەيوەندىيان بەيەكتىرەوە دەكرد، سەبارەت بە پەيوەندى شانەكان لە شارىكەوە بۆ شارىكى تر بەپىي ميكانيزم و ئاليەتى رىكختىنە حزبى و پەيوەندى كۆمەلایەتى و زۆرجارىش بەھۆي بۆنە نەتهوھى و نيشتيمانى و حزبىيەكان ئەنجام دراوه، بۆ نموونە ئاهەنگەكانى جەزى نەورۆز لە ١١ى ئادار و رۆزى جىهانى ئافرەتان لە ٨ى مارس، يادى شۆرپشى ١٤ى تەممۇز توانيييانە دىدەنلى يەكتىر بکەن رابوچوونىيان لەبارەي روداوهەكان دەگۆرپەوە و پەيوەندىيەكانيان پتەو دەكرد و ئاليەتى كاركىردىنە ھاوېشيان دادەنا (شوكرييە مەحەممەدئەمین، ھەولێر، ٢٠٢٢/١/٢)؛ (ئافتاو عەزىز، ئەلمانیا، ٢٠٢٢/٢/٢٠)، ھەر وەك له نوسراوى موتەسەرفىيە ھەولێر ئاراستەي ھەموو قائىمقامەكان كراوه كە ئاگادار بن ئەندامانى حزبى شىوعى بۆنەكان بەكاردىيەن بۆ چالاكيەكانيان بە تايىەتى جەزى نەورۆز (متصرفيە لواء اربيل، الى القائمقاميات كافة مكرر الشرطة اربيل، لاسلكية السري، ع: ١٧، الموضوع: اعمال التخريبية، ١٩٦٣/٣/٢٠)، بۆ نموونە يەكتىك لهو ئافرەتانەي كە پەيوەندى بە رىكختىنە كانى ئافرەتان له ناوجەكانى ناوهپاستى عێراق ھەبۇو عايدە ياسين (هاوسەرى بەهادین نورى) كە بە ناوى پەيامنېرى راگەياندنى حزب نامەي

چوکلیتی(الحلوائی) ده‌گهیانده ناوچه‌کانی ناوه‌پاستی عیراق(نوری، ۲۰۱۹، ل، ۸۸)، هه‌روه‌ها یه‌کیکی دیکه له و ئافره‌تanhی که په‌یوه‌ندیبیه‌کی فراوانی هه‌بوو به سه‌رجه‌م ریکخستنه‌کانی ناوچوی ئافره‌تان له باشوری کوردستان و ناوه‌پاست و باشوری عیراق عائیشه قادر یونس (ئایشه گول) بووه که به‌ردواام له نیوان شاره‌کاندا هاتووچوی ده‌کرد و په‌یام و بلاوکراوه و نامه نهینیه‌کانی حزبی ده‌گواستنه‌وه(که‌ریم ئه‌حمده، هه‌ولیر، ۲۰۲۲/۲/۱).

چالاکیه‌کانی ئافره‌تان له‌ناو ریکخستنه‌کانی حزبی شیوعی به چه‌ند جوئیک ده‌ردکه‌وت، جگه له چالاکیه‌کانی ناوه‌وهی شاره‌کان رۆلی دیاریان بینیوه له کۆکردن‌وهی ئابوونه و هاوکاریبیه‌کان له دوسته‌کانی حزب و سه‌رپه‌رشتیکردنی ئه و ئافره‌تanhی به ریگای پیشنه ده‌ستیوه و ده‌ک دورمان پاره‌یان بۆ حزب کۆدەکرده‌وه(العیبدی، ۲۰۱۵، ص ۷۲)؛ (ریگای کوردستان، ۱۲۴۳، ۲۰۲۱/۴/۲۷) (شیرین ئادهم شلیمون) یه‌کیک بووه له و ئافره‌تanhی که کاری دورمانی کردووه و به داهاته‌که‌ی یارمه‌تی پیشمه‌رگه و خانه‌واده‌ی داوه(العیبدی، ۲۰۱۵، ص ۷۲)، جیگای ناماژه‌یه هه‌ندیک چالاکی مه‌ترسیدار له ریگای ئه و ئافره‌تanhدا که له ناو حزبدا جیگه‌ی متمانه بعون ئه‌نجام دراوه و ده‌ک گواستنه‌وهی چه‌ک و فیشـهـک و که‌رەسته‌ی سه‌ربازی و پیویستیه پزیشکیه‌کان و جلوبرگ بۆ هیزی پیشمه‌رگه و گواستنه‌وهی مال و خیزانی پیشمه‌رگه بۆ شوینه بزره‌کان(خانم زوه‌دی، هۆلەند، ۲۰۲۲/۱/۳)؛ (سامیه شاکر، ئه‌لمانیا، ۱/۱۹، ۲۰۲۲)؛ (ریگای کوردستان، ۱۲۴۳، ۲۰۲۱/۴/۲۷)، فه‌تیحه مهلا مه‌هه‌دیه‌کیک له و ئافره‌تanhیه که رۆلی به‌رچاوی لهم بواره‌دا بینیوه(ریگای کوردستان، ۱۲۵۴، ۷/۲۷). مونیره‌ی مهلا فه‌رەجه‌باجی یه‌کیکی تر له و ئافره‌تanhی که له سالی ۱۹۶۶ تا ۱۹۷۰ ماله‌که‌ی ببوو به شوینی لیزنه‌ی مه‌حلی سلیمانی، زۆریه کۆبۇونه‌وه‌کان له و ماله‌دا به‌ریوه‌ده‌چوو، هه‌روه‌ها چه‌ند کۆنفرانسیکی لیزنه‌ی ناوچویی حزب له پاریزگای سلیمانی له و ماله ده‌سترنیت، هه‌روه‌ها دایکه ئامینه یه‌کیکی تر ببوو له و ئافره‌تanhی که ماله‌که‌ی شوینی کۆبۇونه‌وه‌کانی شانه‌کانی حزب ببوو(عه‌بدوللا، ۱۹۹۷، ل، ۲۰۶، ۲۱۹، ۲۲۰)، حمديه مسته‌فاسیه که‌کیک له و ئافره‌تanhی که رۆلی گرنگی له ریکخستنه‌کانی حزبی شیوعی بینیوه له دیارترین ئه و کارانه‌ی ئه‌نجامی داوه گواستنه‌وهی چاپخانه‌ی حزب له شاری به‌غداد بۆ شاری که‌رکوك به ریگای شه‌مه‌ندفه‌ر، دواى ئه‌وهی چاپخانه‌که پارچه ده‌کات ده‌یخاته ناو سندوقیک کاتی گه‌یشتني به شاری که‌رکوك به

پولیسه کانی و بستگه ده‌لیت: "که س نییه ئه و مه‌کینه قورسەی دوورمانیم بۆ ھەلبگریت". به‌موجوره پولیسە کان یارمه‌تى ده‌دەن و تا ناو عەرەبانەی گواستنە و ده‌بیهەن، چونکه ده‌یزانی کەس نیدەتوانی لیپرسینە و له پولیس بکات کە ئه و سندوقانە چى تیدایه ریگای کوردستان، ژ ۱۱۳۹، ۱۱۳۹ / ۹/۵ دواى ده‌رچوونى بەياننامەی حزبی شیوعی عیراق له مانگى نیسانى ۱۹۶۲ بە ناونیشانی (استئناف الحملة العسكرية على كردستان يعرض وحدة الجمهورية واستقلالها للخطر ايها المواطنون ناضلوا لحل ازمة كردستان بالوسائل السلمية) که له بەشیکیدا ھاتووه: "... سه‌رۆك وەزیران بە چاوی خۆی بىنى له کۆنگرەی کۆمەلەی جوتیاران يەکیک له دايکه جوتیارە کان داواى لیکرد کورەکەی له بەرەکانی کوشتن له کوردستان بۆ بگەرینتە و ... " بیان الحزب الشیوعی العراقي، بغداد، ۲ نیسان ۱۹۶۲). دواى ئه و بەياننامەی حزبی شیوعی ریکخستنە کانی لەناو شارى هەولیر کەوتنە بلاوکردنە وەی (دورشمە کانی ئاشتى بۆ کوردستان، راگرتى کوشتار له کوردستان، ئارامى و سەقامگىرى سیاسى له عیراق، ديموکراسى ریگایه کە بۆ ریگری کردن له خوین رشتەن) له ناو گەرەك و سەر دیوار و شوینە گشتیه کان (مدیریة الشرطة لواء اربيل، القلم السري، ع: ۱ / ۲۳۰۲). جيگای ئاماژە بە ئه و هەنگاوانەی حزبی شیوعی دواى سەرەلدانە وەی فی ۲۸ حزیران ۱۹۶۲. جيگای ئاماژە بە ئه و هەنگاوانەی حزبی شیوعی دواى سەرەلدانە وەی ئىمزا بۆ شهر له کوردستان له زۆر شارو شارۆچکە بەریوە چوون بە مەبەستى کۆکردنە وەی ئىمزا بۆ گەرانە وەی ئاشتى بۆ کوردستان، چەندىن ئافرەت لهم بوارەدا روئى دیاريان بىنیو، بەگىسى مستەفا دانیشتوی گەرەکى خانقاھ له هەولیر يەکیک بۇوه له و ئافرەتانە، بەپىي نوسراوى بەشیوە بەرایەتى پولیسی هەولیر ناوبر او يەکیک بۇوه له و ئافرەتانە کە له مالەکەيدا حزبی شیوعی حەشارداوه، وەک له بەشیکى نوسراوه کەدا ھاتووه: "... له شەھى ۱۵ تەممۇزى ۱۹۶۲ دواى چەند كولله‌يەك ئاراستەی چەند سەربازىك کراوه له گەرەکى خانقاھ و دواى گرتى چوارده‌ورى گەرەکە و پشکىنى دەست گىرا بەسەر چەند لىستېك له ناو کە ئىمزايان له بەرامبەردا كردووه بۆ ئەوهى ئاراستەی سەرۆك وەزیران بکریت و سى زمارە له رۆزىنامەی الطريق الشعب و پەرتوكىك بەناونیشانى سیسەتەمى پەرلەمانى لەيەكىتى سۆقىھەت له مالى گومانلىکراوه بەگىسى مستەفا دەستى بەسەر داگىراوه و رەوانەی دادوھرى لیکۆلینە وە

کرا ..." مدیرية الشرطة لواء اربيل، القلم السري، ع / ۱، كتاب الى متصرف لواء اربيل، الموضوع: العثور علي عرائض و بعض جرائد شيوعية، في ۱۹ تموز ۱۹۶۲). دهتوانين بلين ئافرهتان له نیوان سالانی ۱۹۵۸ - ۱۹۷۵ له باشورى كوردستان رۆلیکى زۆر گرنگ و کاريگەر و بهرده‌واميان بینوه له ناو ریکخستنه‌كاني حزبى شيوعى سهره‌رای ئه و نه‌هامه‌تیانه‌دى دواى تیکچوونى په یوه‌ندییه‌كاني عه‌بدولکه‌ريم قاسم و حزبى شيوعى و روودانى كوده‌تاي ۸ى شوباتى ۱۹۶۳ رووبه‌روویان ده‌بیته‌وه.

### ته‌وه‌رى دووه‌م:

#### - پارتى ديموکراتى كوردستان.

پارتى ديموکراتى كوردستان به‌پىي ياساي پارت و ریکخراوه‌كان ژماره ۸۰ سالى ۱۹۶۰ له ۹ى كانونى دووه‌مى ۱۹۶۰ به شیوه‌يەكى فەرمى مۆلەتى كاركردنى ئاشكرای له‌لایه‌ن وەزارەتى ناوخۆ پېيدرا(بارزانى، ۲۰۲۰، ل ۸۸)، ئەم هەنگاوهش بۇو به سەرەتاي قۇناغىيکى نوئى له مېزۇوو خەباتى سیاسى پارتى ديموکراتى كوردستان. رۆلی ئافرهتان له ناو ریکخستنه‌كاني پارتى ديموکراتى كوردستان له سالانى ۱۹۵۸ - ۱۹۷۵ دابەش دەبىت بۇ سەر سى ماوهى مېزۇووی، يەكەميان، له سالى ۱۹۵۸ تا ۱۹۶۱، دووه‌ميان، ۱۹۷۰ تا ۱۹۷۱، سېيەميان، له سالى ۱۹۷۰ تا ۱۹۷۵.

سەبارەت به ماوهى يەكەم له سالى ۱۹۵۸ - ۱۹۶۱، ئافرهتان رۆلیکى دياريان له چالاكىه‌كانى ناو پارتى بىنيوه به تايىه‌تى دواى وەرگرتى مۆلەتى كاركردنى ئاشكرالا له كانونى دووه‌مى ۱۹۶۰ كە بوارى زياتر رەخسا بۇ دەركەوتنيان، يەكىك لەم چالاكىانه‌لى و ماوهىدا رۆليان تىدا بىنيوه بەشدار بۇونيانه له كۆنگرەكانى پارتى ديموکراتى كوردستان كە له سالانى ۱۹۵۸ - ۱۹۶۱ بەستراوه، وەك بەشداربۇونيان له كۆنگرەچى چوارەمى پارتى ديموکراتى كوردستان كە له ۴ - ۷ى تشرىنى يەكەمى ۱۹۵۹ له شارى بەغداد بەسترا(كريم، ۱۹۹۸، ص ۶۱)، زەكىھ ئىسماعيل حەقى وەك يەكەمین ئافرەت كە بەشدارى كۆنگرە بۇوە و وەك ئەندامى لىزىنە چاودىرى و پشكنىنى بالا دەستنيشان دەكىيەت(مېزۇوو پارتى ديموکراتى كوردستان، ۲۰۲۱، ل ۱۳۵-۱۳۴)، (عمر، ۲۰۰۴، ص ۶۷ - ۶۸)، هەروهەلا له كۆنگرەچى پېتىجەم كە له ئايارى ۱۹۶۰ له شارى بەغداد بەسترا(كريم، ۱۹۹۸، ص ۶۸)، هەر يەك له ئەنجوم زوهى و ناهىدە شىخ سەلام و زەكىھ

## گوفاری قه‌لای زانست

گوفاریکی زانستی و هر زی باوه پینکراوه له لاین زانکوی لوپنائی فردنهنسی دهده چنت-ههولیر-کوردستان-عیراق  
به رگی (۹)- ژماره (۱)، به هاری ۲۰۲۴

ژماره تو ماری نیوده‌له‌تی: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



ئیسماعیل حهقی و دک ئهندامی کونگره به شداریان کردوه (کریم، ۱۹۹۸، ص ۶۸)؛ (میزوه‌ی پارتی دیموکراتی کوردستان، ۲۰۲۱، ل ۱۳۴-۱۳۵) هه رله کونگره‌یه ناهیده شیخ سه‌لام بویه کم جار و دک ئافره‌تیک به ئهندامی کومیته‌ی ناوه‌ندی هه‌لدہ بزیردریت (شیخ سه‌لام، ۱۹۹۸، ل ۴۸)؛ (جه‌لال، ۲۰۱۰، ل ۴۴)، جیگای ئاماژه‌یه ئه و هنگاوه پیشکه و تنيکی جوری بوو له ناو پارتی دیموکراتی کوردستان که ئافره‌ت بتوانیت ئه و روله و هربگریت و دواي ته‌واو بوونی کونگره‌ش به‌پرسیاریه‌تی په‌یوه‌ندی‌یه کانی پارتی و هرده‌گریت (شیخ سه‌لام، ۱۹۹۸، ل ۴۶).

ماوه‌ی دووه‌م که له هه‌لکیرسانی شورشی ئه‌یلوولی ۱۹۷۰ تا ۱۹۷۱ ده خایه‌نیت، پارتی دووه کونگره‌ی به‌ستوه، کونگره‌ی شه‌شم که له ته‌مموزی ۱۹۶۴ به‌سترا (کریم، ۱۹۹۸، ص ۷۰)، ئافره‌تیک به‌ناوی سانیه عه‌بدولمه‌جید تیلی ناسراو به سانیه به‌شداری تیداکردوه (خه‌بات، ۱۹۶۶-۲۳۶۵، ۲۵/۱۲-۲۰۰۲)، له کونگره‌ی حه‌وته‌م که له ۱۵-۲۱ تشرینی دووه‌می سالی ۱۹۶۶ له گه‌لله به‌ستراوه (کریم، ۱۹۹۸، ص ۱۰۱)، به‌شداری ئافره‌تان له کونگره‌یه له ئاستیکی زور نزدما ده‌رده‌که‌ویت که ده‌کریت بلیین هوكاره‌که‌ی بو تایبه‌تمه‌ندی قوناغه‌که ده‌گه‌ریته‌وه.

ماوه‌ی سییه‌م که دواي راگه‌یاندنی به‌یاننامه‌ی ۱۱ ئاداري ۱۹۷۰ ده‌ست پیده‌کات تا نسکوی ۱۹۷۵ ده خایه‌نیت، له ماوه‌یه‌دا کونگره‌ی هه‌شتهم له ای ته‌مموزی ۱۹۷۰ له ناپرداش به‌سترا (کریم، ۱۹۹۸، ص ۱۱۱-۱۱۷)، هه ریکه‌یه ئیسماعیل حهقی، په‌روین سالح مه‌ولود، ساجیده مه‌مه‌د و دک ئهندامی کونگره به‌شدار بوون (په‌روین سالح مه‌ولود، هه‌ولیر، ۱/۲۰۲۲-۳/۱)، زکیه ئیسماعیل حهقی به ئهندامی لیژنه‌ی مه‌ركه‌زی هه‌لبزیردر (بارزانی، ب ۳، ۲۰۲۰).

سه‌باره‌ت به رولیان له ناو ریکخستنه‌کاندا، له سالی ۱۹۵۸ تا ۱۹۷۵ ژماره‌یه کی زور له ئافره‌تانی ناوچه جیاوازه‌کانی باشوری کوردستان له ریکخستنه‌کانی پارتی کاریانکردوه، شانه‌کانی ریکخستنه‌کانی په‌شیوه‌ی ریکخراو ئهندامه‌کانی ریکده‌خست و یه‌کیک له ئافره‌ت‌کان سه‌ریه‌رشتی ده‌کرد بو نمونه په‌روین شه‌کیب مه‌مه‌د به‌پرسی یه‌کیک له شانه‌کانی ئافره‌تانی شاری سلیمانی بوون که هه ریکه‌یه که پاکیزه شه‌کیب، په‌خشان غه‌فور، نه‌سرین قادر، شه‌فیقه عهلى ئهندام بوون (کورده، ۲۰۱۹، ل ۲۲). له دیارتین ئه و ئافره‌تانی که له ریکخستنه‌کانی پارتی له شاری سلیمانی کاریان کردوه‌ه ئه‌مانهن، دره‌خشان جه‌لال حه‌فید،

به هیه مه معروف، مونیره قهفتان، مونیره عهبلان، عائیشه عهبلی، سهبری ئابونه، عائیشه  
قهشانی (عهبلی، ۲۰۱۵، ل. ۴۲۷)؛ (ئەنجوم زوھدی سلیمانی، ۲۰۲۲/۱/۷) ساجیده مەممەد مزوری،  
جهمیله ساپیر قادر، چیمن حەسەن، سەعديه عهبلی مەممەد، روناک عهبدوللا زوھدی، عهتیه  
ئەحمەد، قومريه سەعید، ناخشە عهبدوللا، حەسيبە ئىبراھىم، شەمسە تۆفيق، ناهيده فەتاح  
زۆراب، ناهيده كەريم سەعید، ئامينه غەفور شەريف، گەلاۋىز شەوكەت حەسەن، عاسىمە  
مەممەد رەحيم، سنوبەر قادر حەمە (كورستانی نوى، ژ. ۸۶۶۰، ۲۰۲۲/۰/۲۱)؛ (ئەنجوم زوھدی،  
سلیمانی، ۲۰۲۲/۱/۷)؛ (جهمیله ساپر قادر، سلیمانی، ۲۰۲۲/۱/۱۵)؛ (سەبرى مام ئەحمەد،  
سلیمانی، ۲۰۲۲/۱/۹) حەلەو شیخ ئەحمەد و ئامينه شیخ ئەحمەد، ئافتاو براخاس، رەعنە مەممەد  
سالح خالاوی، گولەباخ كەريم، ئافتاو ئەحمەد، سەبرى شیخ حەسەن مارگ، بەيان عومەر  
شەريف، بەدرىيە ئەحمەد، عهتىيە ئىبراھىم، نەجمە موراد وھىس، فەخرىيە ئىبراھىم، شەونم  
نەجمە دىن، سەبرىيە مام ئەحمەد، عائىشە رەسول ئىبراھىم (كوردە، ۲۰۱۹، ل. ۲۲)؛ (پەروش، خبات،  
ع. ۸۸۷، ۱۹۹۸/۸/۱۴).

سەبارەت به قەزا و تاحىەكانى سەر به پارىزگاي سلیمانى، رىكخستنەكانى ئافرەتان  
لەچوارچىوهى شانە حزبىيە كان رۆلى دياريان بىنيوه، بۇ نمونە لە ھەلەبجە ئافرەتان كاريانتەنەن  
رىكخستنەكانى پارتىدا كردووه و بەشدارى چالاكىيە كان كردووه، لە ديارتىرينىان ئەنەن ئافرەتانە،  
فاتىمە فەتاح عەبد مەممەد، عەتىيە ئەحمەد، نەسرىن ئەحمەد غولام، كافىيە ئەحمەد، مەقبولە  
كەريم، شەمسە برا خاس، گەلاۋىز ميرزا برايم، روناک رەئوف، دەرخشان ئىبراھىم، خەدىجە  
باقى حەمە عەزىز، روناک مەلا عهلى، لەمۇعە ئەحمەد، كەلسوم حاجى عىزەت، گەلاۋىز ميرزا  
برايم، پاكىزە عهلى كاتب، خوشىدە بابان، ئەختەر حاجى ئەحمەد، ئافتاو حامى بەگ، ناهيده  
داود بەگ، روقييە مەممەد عهلى بۇون (عوسمان، ۲۰۲۰، ل. ۳۱۵)؛ (كوردە، ۲۰۱۹، ل. ۱۶)؛ (فاتىمە  
فەتاح عەبد مەممەد، سلیمانى، ۲۰۲۲/۳/۱۵).

ھەروەها لە خانەقىن، ئافرەتان لە نېو رىكخستنەكانى پارتى ديموکراتى كورستان رۆلىان  
بىنيوه لە ديارتىرينىان پەروين عهلى مەممەد (پەروين بىوکى)، خەيرىيە مستەفا، فەھىمە  
نەسروللاد، لەيلا فەيزوللا ئەركەوارى، فەوزىيە مەممەد عهلى، سەبىحە مەممەد عهلى، لەيلا  
عەبدولھەمید، فايىزە حوسىن عەباس، نەسرىن عەبدولھەزىز، شوکرييە حەسەن عهلى، قەدرىيە

حەسەن عەلی (پەروپەن عەلی مەھمەد، ھەولێر، ٨/٣/٢٠٢٢) قه‌لادزى يەكىكە له و ناوجانەي كە رىكخستنى تايىبەت به ئافرەتانى ھەبوو، له دىيارترين ئەو ئافرەتانەش كە كارى رىكخستنيان له رىزەكانى پارتى كردووه، فاتىمە خالىد ئەمین، خەديجە سابير، فەخرىيە عەبدولەرە حمان، سەبرىيە سەيد وەسىم، شەفيقە خان، زوبىدە خان، ئافتاتاو خان، سەبرىيە بابەكەر ئەحمدەد بۇون (سەبرىيە بابەكەر ئەحمدەد، ھەولێر، ١٠/٣/٢٠٢٢)؛ (فاتىمە خالىد ئەمین، بەريتانيا، ١٠/٣/٢٠٢٢).

ئافرەتانى چەمچە مالىش لە رىكخستنە كانى پارتىدا جموجۇل و چالاكيان نواندووه، ھەلويىستى دىياريان خستۆتەرەوو بۇ نمونە لە كانەي فەرمانى لە سېدارەدان بۇ (غەنی بلوريان) و سىن لە ھاوارپىكانى لە ئىران دەردەچىت بە نوسراوىك بە واژۆي (٤٨) ئەندام داواي ھەلۋەشانەوەي ئەم فەرمانەيان كردووه و ئافتاتاو شەفيق نويىنه رايەتى ھەمووييانى كردووه لە ناردنى نارپەزايىيەتىيە كە بۇ ولاتى ئىران (خبرات، ع ٢٤٩، ٢٧، ١٩٦٠ تموز).

لە شارۆچكەي كفرى، ئافرەتان لە ناو رىكخستنە كانى پارتى رۆلىان لە رىكخستنە كان بىنوه، لە دىيارترين ئەو ئافرەتانە، بەشىرە مەلا ئەحمدەد، لەتىفە وەستا مەھمەد، مەلیحە عەبدوللە چاوش، حەبىيە كەرىم بەگى جاف (دەلۆ، ٢٠١٩، ل ١٥١)، لەتىفە ئەحمدەد سالح، تەئىمەنە توقيق، فاتىمە كەرىم چايچى، مەرىم كەرىم چايچى، لەيلا كەرىم چايچى، شەمسە ئەحمدەد سالح، روناھى عەلی حەمدى (لەتىفە ئەحمدەد سالح، كفرى، ٢٠٢٢-٣-١٨)، ھەروھا لە ناوجەي كەلار لە بوارى رىكخستنە كانى ئافرەتانا چەندىن ئافرەت رۆلى دىياريان بىنیوھ له وانە، حەبىيە كەرىم بەگى جاف يەكىكە له و ئافرەتانە كە رۆلىكى گرنگ و بەرچاوى ھەبوو (شەريف، ٢٠٠٧، ل ٥٧)، جىيگا ئاماژەيە لە ھەندى گوند لە ناوجەي گەرميان شانەي رىكخستنى ئافرەتان ھەبوو، بۇ نمونە گوندى ئۆمەربىل سەر بە شارۆچكەي كفرى شانەيەكى رىكخستنى ئافرەتانى تىدا بۇوە لەسەر دەمى شۆرپى ئەيلولدا لە لاین سەبىحە حەممە سالح عەھول سەرپەرشتى كراوه، گەرددە مەھمەد ئەمین خەسرۆ، نەسرىن حەممە تەنەكەچى، مامۆستا فەوزىيە ئەندامى ئەو شانەيە بۇون (گەرددە مەھمەد ئەمین خەسرۆ، ھەولێر، ٢٢-٢-٢٠٢٢).

سەبارەت بە شارى ھەولێر شانە كانى رىكخستنى ئافرەتان دواي شۆرپى ٤١ى تەممۇز رۆلى دىيار و گرنگىيان بىنیوھ، لە دىيارترين ئەو ئافرەتانە لە رىكخستنە كانى پارتى كاريان كردووه ئەمانەن، سالىحە عەبدولەناف سەعید شەكار (هاوسەرى خىروللە عەبدولكەرىم)، بەرپرسى

## گۆفارى قەلّاي زانست

گۆفارىكى زانستى وەرزى باوهپىنکراوه لە لايىن زانكۆي لوپنانى فەرپەنسى دەردەچىت-ھەولىر-كوردستان-عىراق  
بەرگى (٩)- ژمارە (١)، بەهارى ٢٠٢٤

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



رېكخىستنەكانى ئافرەتانى ناو شار بۇوه، ھەروھا سەرىيەرشتى رېكخىستنەكانى ئەو ئافرەتە رووسىيانەشى كردووه كەل ھاوسەرەكانىيان گەرانەوە كوردستان(نايىلە بىوک موراد، ھەولىر، 2022-3-27)، كە ژمارەيان 20 ئافرەت دەبۇون، كە ھاوسەرگىريان لەگەل ھاوهەلانى بارزانىي كردىبوو، بەناوهەكانى(نايىلە بىوک موراد، رەشيدە ئەميتۇقا، عەنيفە مستەفا، موكمىل ئاخو نجان، منوھر ئىبراھىمۇقا، پەلىنا پاپۇقا، شوکىيە ئۈسىنەوا، لارىسا نىكىتۇقا، تەمارا كەتىنە ئۆقا، رايە عوسمان، تەنبا سەحەر قىدینا، نىبا ئوسمانوغا، زولجىيە عوسمان، ئائىشە قادر، گولىزار مىرزا، تانيا ئەلكىسىندر، جەمەيلە مىرزا يۇقا، پاكىزى كورتىقا، قىرا ئەتا يۇقا)(نايىلە بىوک موراد، ھەولىر، 2022-3-27) رازىيە حەسەن خەتات يەكىكى ترە لەو ئافرەتانەكى كە رۆلى دىيارى ھەبۇوه لەناو رېكخىستنەكانى شارى ھەولىر لە تەمەنى (16) سالىيەوە لە رېڭەي سالىيە پەيوەندى بە رېكخىستنەكانى پارتى كردووه چەندىن كار و چالاکى گىرنگى ئەنجامداوه و سەرىيەرشتى چەندىن شانەي رېكخىستنى كردووه. ھەروھا دواى ئەوهى بوارى زىاتر رەخسا چەندىن ئافرەتى تر پەيوەندىيىان بە شانەكانى ئافرەتانى ھەولىر كەدەن دىيارتىرىنیان نەزاكەت كەتىب، مامۆستا سوبھىيە تاھير سەليم، جەمەيلە كەتىب، قەدرىيە سابىر، مامۆستا نەسرىن، گەلاۋىز نامىق، خوشكە مامز، خىدijە محمود قادر، دايىكى رووناڭ، زىنەب خان، ئەمېرە پىرداود، وەزىرە پىرداود، وداد خالس، لەيلا كۆيى، سەيد نەخشىن، عەتىيە ئەحمدە، گەلاۋىز فەتاح، ئامىنە رووهەلگەر، پاكىزە ھاوسەرى شىخلى حەسەن، ساھىرە نەقشبەندى، پەروين يەعقوب، حەمدىيە سابىر بۇون(وى)"گۆفار"، ژ1، كانوونى يەكەم، 2007، ل10)(حەفييد، ٢٠١٠)، (سوبھىيە تاھير سەليم، ھەولىر، 1-4-2022) نەخشىن ئەحمدە مەولود( حاجى نازدار) (عەبدوللە، باس "ھەفتەنامە" ژمارە(376)، سىن شەممە، 4-3-2018).

ئافرەتانى ھەولىر لەپال بەشدارىكىرىنیان لە ناو رېكخىستنەكان رۆلىان ھەبۇوه لە دامەزراندى رېكخراوى لاوهكى بە مەبەستى بلاۋىرىنى دەلىت: "... لە سالى 1962 بۆ 1963 لە شارى ھەولىر لەگەل حەوت ئافرەتى دىكە لەوانە حەمدىيە سابىر، جەللىلە خىزانى حەيدەر شەرەف،.....چەندانى تر، بە شىۋەيەكى نەيتى رېكخراوىكى ئافرەتانمان دامەزراند لە مالى حەيدەر شەرەف كۆبۇونەوەمان

ده کرد و لهم کۆبوونه وانه شدا باسی هه موو با به ته کان ده کرا، به تایبەتی په ره بیدان به بىرى نە تە وە بى لە لای ئافرەتان و روّلە کانمان ... "شاوشكا" گوفار، ژ1، جۆزه ردانى 2001، ل24). ریکھستنە کانى ئافرەتان جگە لە ناو شار لە قەزا و ناحيە کانى سەر بە پاریزگاى ھهولیر چالاکيان ھهبوو، بۆ نمونە لە قەزاي رواندوز ئافرەتان رۆلیان ھهبووه و چالاکيان ئەنجامداوه لە ديارتريينيان عائيشە عوسمان حەسەن، ساره شىخە ئەحمەد (شەمام مەھمەد زىياد، رەواندز، 8-2022). عائيشە عەباس قادر (بىخالى، كۆوار" گوفار" ژماره (43) سالى چوارم، مانگى 7ى 2009، ل 42)، لە دەقەرى بالله کايىتى ئافرەتان رۆلیكى دياريان بىنيوھ لە ریکھستنە کان و بەردەواام پەيوەندىيان ھهبووه بە پىشمه رگە ھهبووه، يەكىك لەو ئافرەتانەي کە لهم بوارەدا رۆلیكى ديارى ھهبووه بەناوى زەينەب خدر (1927 - 2003) کە بەردەواام نان و خۆراكى گەياندۇتە ناوجە ئازادكراوه کان (خەبات" رۆزنامە، ژ(4248)، 2013/1/30)، لە قەزاي كۆيە، ھەريەك لە نەجىبە جەلى زادە، سورەبىيا جەلى زادە رۆلیكى ديار و بەرچاوابيان لە نیو ریکھستنە کانى پارتى بىنۇھ (عىفەت مەھمەد سالح، كۆيە، 19-2-2022). دەتوانىن بلىيەن رۆل و چالاکيە کانى ئافرەتانى ناوجە کانى دەرەھەي ھهولير بە تایبەتى ناوجە کانى رواندوز و بالله کايىتى و هيران و چۆمان و دەقەرى مېرگە سور و بارزان و خەليفان لە سالانى 1961 - 1970 زياتر دەرده کەھويت، چونکە لهم ماوه يەدا ئەو ناوجانە راستە و خۆ پەيوەندىيان لە گەل پىشمه رگە ھهبووه و ئافرەتە کان زۆر كارى نەينيان لە كاتى شۆرشدا ئەنجام دەد.

ریکھستنە کانى ئافرەتان لە ناو ھەندى لە گوندە کاندا لە شانە نەينيە کان كاريان كردوه، بۆ نمونە لە گوندى دوگردىكان سەر بە ناحيە قوشتىپە، ئاواز دزهىي سەرپەرشتى شانە يەكى ئافرەتانى كردوه و رەمزىيە ئەحمەد دزهىي، سەنەيە كىخوا عەلى، فەخرىيە قادر بەسى، نەزىرە كىخوا ئەحمەد، خەديجه مەلا رەسول، گولى پلكە شەمام، گولىزار سەيد توفيق، شوكىيە مەھمەد وەلى، نەزىفە پىرداود خەليل، نەسرىن حاجى كەريم تىيىدا ئەندام بۇون، ئەم شانە يە راستە و خۆ پەيوەندىيان لە گەل سالىحە عەبدولەناف سەعید بۇو (دزهىي، 2014، ل 8)؛ (دزهىي، گوفارى شاوشكا، ژ3 نەرۆزى 2002، ل 26). جىڭەي ئاماژەيە دەتوانىن بلىيەن ئەو ئافرەتانە لە لاین بنەمالە كانيان پشگىرى كراون بە تایبەتى لە لاین ئەحمەد حەممە دەمین دزهىي كە گەورەي بنەمالە كە بۇوه يەكىك بۇوه لە كەسايەتىيە ناسراوه کانى دەشتى ھهولير، بەپىي

نوسراويکي مهلهنه‌ندی ههولیر که ئاپاسته‌ي معاونيه‌ي ئهمنی ههولیر کراوه، به هۆي جموجوله‌كانى داواي چاوديرى ناوبراو ده‌كات، وەك له بەشىكيدا هاتووه: "... دەقى ئەو دوو نامه‌يەтан به زمانى عەربى بۆ دەنيرين كە له لايەن عبدالكريم رەئوف مامۆستا له قوتا بخانى خالديه له ههولير بۆ ئەحمدە حمەدەمین دەزهى ناردويەتى ... و داوا دەكەين چاوديرى يەكى توندى ناوبراو له گوندەكەي خۆي بکەن..." مرکز استخبارات ارييل، كتاب الى معاونية أمن اربيل، الم رقم : ۱۶۹/۴، الموضع: التحقيق ، في ۱۸ تموز ۱۹۶۲.)

ھەر بەياننامە و بلاوكراوه يەك لەلایەن پارتى ديموکراتى كورستانەوە دەردەچوو وەريان دەگرت و دەيانخويىنده و مانگانه ئابوونەيان كۆدەكىدەوە، ھەروەها بەشدارى چەندىن چالاكيان كردووه وەك نوسىنى تلگراف به زمانى عەربى بە ناونىشانى ئافرەتانى كورستان له دېيى دوگردا كانه وە ناردى بۆ شارى بەغدا بەم بەستى پىرۆزبایى دەرجوونى رۆزنانەي خەبات دواي دەرجوونى رۆزنانەكە و بلاوبۇونەوە تلگرافەكەيان و ناوهاتنى ئەو ئافرەتانەي كە پىرۆزبایان ناردووه هاندەرىك بۇوه گروتىنى زياترييان بىاتى بەردەۋام بن له چالاكىيەكانيان (دەزهىي، گوفارى شاوشقا، ژ3 نەرۆزى 2002، ل 26، ھەروەها بە هۆي وەرگرتنى مۆلەتى كردنەوەي بارەگاي پارتى ديموکراتى كورستان له ههولير ئەم شانە رىكختىنە ئاھەنگيان سازكىدوه و وەك يەكم گروپ سەردانى بارەگاي پارتى ديموکراتى كورستان دەكەن و ديارى خۆيان پىشكەش دەكەن كە پىكھاتبۇو له تابلویەكى گەورەي دەستكىرى دەرەيەك لە ئاواز ئەحمدە دەزهىي و رەممەزىيە ئەحمدە دەزهىي، پىشكەش دەكەن (أواز ئەحمدە دەزهىي، هەولير، 2022-4-15).

سەبارەت بە ناوجەي بادىنان، رىكختىنە كانى ئافرەتان لەم ناوجەيەدا رۆلى ديار و گرنگيان بىنيو، زاخۆ يەكىكە لە ناوجە گرنگە كانى دەفرى بادىنان كە رىكختىنە ئافرەتان تىيدا چالاك بۇوه و چەندىن ئافرەت كاريان تىيدا كردووه (موسى، رەوشەن "رۆزنانە، ژ26، 6-1-2008) لە ديارتىنيان، سامىيە عەبدولەجىد تىلى، قومرى ئىسماعىل حاجى، فاتىمە ئەسعەد شاهىن، ناھىيە جەلال، عايىشە ئەحمدە حاجى، عايىشە عەلى، سالىمە عەبدوللا، ھەدىيە حەممەد، ئامىنە عەلى، فەوزىيە جەلال، ھەدىيە عومەر، قومرى مەممەد، زەكىيە شەمعون، ئامىنە ئەحمدە عەبدى، سەبرىيە سليمان جەقسى، پىرۆز سەق، بەسنا خەلەف، ناھىيە مەممەد ئىسماعىل،

## گوفاری قه‌لای زانست

گوفاریکی زانستی و هرزی باوه پینکراوه له لاین زانکوی لوپنانی فرهنگی دهده چنت-ههولیر-کوردستان-عیراق  
به رگی(۹)-زماره(۱)، به هاری ۲۰۲۴

زناره توئماری نیوده‌له‌تی: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



ئامینه حوسین، مریم نوری افندی، ئامینه ئیبراهیم، عهلا مەممەد، شیرین مەممەد، وھسیلا مەممەد بۆسەلی، ساریه دۆسکى (خەبات "رۆژنامە"، ژ365، 2365، دوو شەممە 2002/12/25)؛ (منیر، ۲۰۱۸، ل ۲۵۶)؛ (عهبدولرەحمان، رووگەھ "گوفار"، ژ(13)، ھافین و پاییزا 2021، ل 23-24). جيگاي ئاماژەيە دواي هەلگىرسانى شۇرشى ئەيلول له سالى ۱۹۶۱ رۆلى ئافرەتان بە شىوهى نەيىنى دەردەكەويت بە تاييەتى له راپەراندى ئەركەكانيان وھك هېيان و بىرىنى زانيارى بۆ ھىزى پىشىمەرگە وھك تەتەر كە چەند ئافرەتىك لەم بوارەدا رۆلى دىياريان بىنيوھ وھك زينەب عوسمان، حەليمە عەلى، قومرى حاجى، غەزل عومەر، جەمیلەخان، بدرىيە يوسف عەلى، جيگاي ئاماژەيە هەر كاتىك ھەوالى بەپەلە و خىرا و لەناكاو ھەبوايە رىكخستنەكانى پارتى ھەوالەكانيان لە رىگەئەوەيەن وھ بۆ فەرماندەكانى پىشىمەرگە لەم دەقەرە دەنارد (منیر، ۲۰۱۸، ل ۲۵۶). ئەو ئافرەتانه لە زاخۆ سەرەپەرەشتى چەندىن شانەي رىكخستنى نەيىنى ئافرەتانايان كردووھ و چەندىن ئەركى سەخت و مەترسىداريان راپەراندۇوھ، بۆ نموونە كاتىك ھاوسەرى سامىيە عەبدولمەجید دەستگىر دەكريت، ناوبراو لېپرسراویتى شانەكان لە زاخۆ دەگریتە ئەستۆ، ھەروەها دواي ئەوهى پەيوەندىيەكانى نىوان عەبدولكەریم قاسم و مىستەفا بارزانى تېكىدەچىت و مۆلەتى كاركىدىنى ئاشكرا لە پارتى وەردەگىريتەوھ، سەرەتكانى رىكخستنى نەيىنى لە زاخۆ لە مالى سامىيە عەبدولمەجید دەستى پىكىرەدەوە (خەبات "رۆژنامە"، ژ365، 2365، دوو شەممە 2002/12/25)، ھەروەها ئافرەتان بۆ دابىنكىدىنى پىداویستى پىشىكى بۆ ھىزى پىشىمەرگە و كارى بىنپىچيان ئەنجامدەدا و بەشىوهىكى نەيىنى مالەكانى خۆيان وھك نەخۆشخانە بەكاردىنا، دىيارتىن ئەو ئافرەتانه كە لەم بوارەدا رۆلەيان بىنيوھ زەينەب عوسمان و بەدرىيە يوسف عەلى بۇون (منیر، ۲۰۱۸، ل ۲۵۶).

سەبارەت بە شارى كەركوك ئافرەتاني ئەو شارەش رۆلى دىياريان لە رىكخستنەكانى پارتى بىنيوھ بە تاييەتى له سالانى ۱۹۵۸ - ۱۹۶۱ چەند شانەي تاييەت بە ئافرەتان لە شارەكە چالاکيان نواندۇھ، لە دىيارتىن ئەو ئافرەتانى لە رىكخستنەكان كاريان كردووھ، زىبا عەبدولواھيد، مەليحە قارەمان، ئايىشە سەيد تەھا بەرزنجى، نەزىرەخان ھاوسەرى شىخ قادرى بەرزنجى، نەجييە خان ھاۋىزىنى (حەميد ئەفەندى)، ھەمینه مىستەفا، فاتىيمە مىستەفا (خوشكانى عومەر دەبابە)، سەميرە عەلى سەروھت، سەعدييە ھەممەندى، شەفيقەخان ھاوسەرى كەریم

## گوفاری قه‌لای زانست

گوفاریکی زانستی و هرزی باوه پینکراوه له لایه زانکوی لوپناني فرهنگي دهده چيت-هه ولير-كورستان-عيراق  
به رگي (۹)- ژماره (۱)، بهاری ۲۰۲۴

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



ئه‌فه‌ندى، سه‌عىدیه كه‌ريم ئه‌فه‌ندى و سه‌بىحه كه‌ريم ئه‌فه‌ندى، ئامينه‌خان هاوسه‌رى شىخ  
عه‌بدوللاى كه‌وهله، نه‌سرين عه‌بدوللا كه‌وهله، فاتيمه موجه‌مهد سليمان، ناجيه شه‌رهف، زيان  
عه‌لائەدين ئه‌محمد نورسى (رده‌واندوزى، ۲۰۰۵، ل. ۱۸۳)؛ (حه‌فييد، ۲۰۱۰، ل. ۱۰۰).

شىوازى رىكخستنه‌كانى ئافره‌تان له ناو پارتى ديموكراتى كورستان دواى سالى ۱۹۶۱  
بېشىوهى شانى نهیئى بوجو و ئافره‌تىك سه‌رپه‌رشتى رىكخستنى شانه‌كەي كردۇوه،  
پېوهندى لە‌گەل كەسى سه‌ره‌وهى خۆي هە‌بوجو و رىنمايى و راسپارده‌كانى حزبى لە‌لايىن ئە‌و  
كەسەوه پېدرابه، ئە‌ويش لە‌رىگاي كۆبوونه‌وهكان دەيگي ياند بە‌ئەندامانى شانه‌كە (بە‌رزنجى،  
۲۰۲۲، ل. ۴۰)، كۆبوونه‌وهكان لە‌مالى ئە‌و ئافره‌تانه دە‌كرا كە ئەندامى رىكخستنه‌كان بوجون، بۆ  
نمۇونە مالى ناهىدە شىخ سەلام، درەخشان شىخ جەلال، بە‌ھىيە مە‌عروف، ئە‌نجوم زوهدى،  
جه‌مەيلە ساپىر قادر لە ديارترىن ئە‌و مالانه بوجون كە كۆبوونه‌وهكانى تىدا ئە‌نجام دە‌درا (چىمەن  
حە‌سەن عه‌بدوللا، سليمانى، ۳-4-2022؛ (شە‌ونم نە‌جمە‌دین، سليمانى، ۵-4-2022).

لە كۆبوونه‌وهكاندا جە‌ختيان دە‌كردەوە لە سەر ھاندانى ئافره‌تان بۆ بە‌شدارىكىدن لە چالاكىيە  
سياسىيە‌كان، و هە‌رووهدا ديارخستنى توانا‌كانى ئافره‌تان لە بواره جيا‌كاندا و ئە‌و ئافره‌تانه  
خويىنده‌واريان نە‌بوجو مامۆستاييان بۆ دابىن دە‌كرا و فيرى خويىن‌دە‌كرا (عهلى، ۲۰۲۰، ل. ۲۸۷)؛  
(ئە‌نجوم عه‌بدوللا زوهدى، سليمانى ۱-7-2022)؛ (جه‌مەيلە ساپىر قادر، سليمانى، ۱۵-1-  
2022) و هە‌ر لە كۆبوونه‌وهكان ئابوونە ئە‌ندامان وە‌رددە‌گىران كە بې‌رەكەي لە 50 فلس دە‌ستى  
پېدە‌كەد و هە‌ر كە‌سىك بې‌پىي تواناي خۆي بې‌رىكى رە‌مىزى دە‌بە‌خشى و هە‌ندىكچار بە‌رپرسى  
شانه‌كان لە‌گىرفانى خۆيان پاره‌يان دە‌خستە سەر ئابوونە كە تا بې‌رەكە زىاد بېت (حه‌فييد،  
۲۰۱۰، ل. ۹۷)؛ (بە‌رزنجى، ۲۰۲۲، ل. ۴۰)؛ (سە‌برى مام ئە‌محمد، سليمانى، ۹-1-2022). هە‌ندىكچار لە<sup>1</sup>  
كاتى زۆر پې‌يوىستدا ئابوونە لە مالانەش كۆكراوه‌تەوە كە لايەنگر و دۆستى حزب بوجون ياخود  
جى مەتمانه بوجون ئە‌گەر ئە‌ندامىش نە‌بوجونايە، و ئە‌وانەي تواناي داراييان باش بوجو بې‌رىكى زياتر  
پاره‌يان وە‌كە ئابوونە دە‌بە‌خشى، جې‌گاي ئامازەيە رىكخستنه‌كانى ئافره‌تان لەم بوارەدا رۆللى  
گۈنيان بىنیوە (ئە‌نجوم زوهدى، سليمانى، ۱-7-2022؛ سە‌برى مام ئە‌محمد، سليمانى، ۹-1-  
2022).

ھەروەها شانەكانى ئافرەتان لە زۆرىيە بوارەكاندا رۆلىان بىنيوھ، بۇ نمونە بە بۇنەي تىپەربۇونى دووھەمین سال بەسەر شۇرشى ١٤ى تەممۇز ھەرىيەك لە بەھىيە مەعروف، ئەنجوم زوھدى، دەرخشان جەلال پېرۋۇزبايى ئاراستەي سەركەدايەتى شۇرش دەكەن وەك لە بەشىكى دا ھاتووھ: "... بە ناوى ھەممو ئەندامانمان لە پارتى ديموکراتى كوردىستان لە شارى سليمانى لە ناخى دلماھوھ گەرمەتىن پېرۋۇزبايى لە كەسايەتى بەرپىزتان و سوپای پالھوانمان دەكەين... بە بۇنەي جەڙنى دووھەمى شۇرۇشى ١٤ى تەممۇزى نەمر و بەلین دووپات دەكەينەوە كە سەربازىكى دلسۆز بىن بۇ بەرگىكىردن لە كۆمارەكمان و پەيرەوه ديموکراتىيەكەي بەسەررۆكايدەتى ئىيواھ و بۇ بەھىزكىردى برايەتى كورد و عەرەب "خبات" جريدة، ع264، السنه الثانية، 18 تموز 1960).

بەشدار بۇونى ئافرەتان لە كۆر و كۆبونەوە و كۆنفراسەكان لايەنېكى تر بۇو لە چالاكىيەكانيان، لە ديارتىن ئە و ئافرەتanhى لەم بوارە رۆلىان بىنيوھ، ئەنجوم زوھدى، نەجييە مەلا مەھمەد كۆيى، سورەيای مەلا مەھمەد كۆيى، بەھىيە مەعروف، درەخشان جەلال حەفييد (عوسمان، ٢٠٢٠، ل٨١); ئەنجوم عەبدوللا زوھدى، سليمانى ٧-١-٢٠٢٢).

جىيگاي ئاماژىيە كۆكردنەوەي ھاوكارى و پىتاك و جلوبرەگ و پىلاو و پىخەفەكانى نوستن وەك بەتاني و پشتى و لېفە و خواردەمنىيەكان و پىداويىستىيەكانى پاڭرەوە، ئافرەتان لە رىيگاي كۆكردنەوەي ئابونە و ھاوكارىيەكان لەو مالانەي جىيگەي مەتمانە بۇون ئامادەيان دەكەد، ھەروەها چەند ئافرەتى خۆبەخش ھەلدەستان بە دورىنى جلوبرەگى پىشىمەرگە و بۆيان رەوانە دەكىرن (جاف، دەنگى پىشىمەرگە "گۆفار"، ٧(8)، ئابى ١٩٩٨، ل٢١); (حەفييد، ٢٠١٠، ل٤٦). بەشىكى دىكەي چالاكىيەكانى ئافرەتان لە بوارى پەيوەندى كىردن و راگەياندىن بۇوە وەك بلاوکردنەوەي راگەيەنزاوەكانى حزب، لەوانەن ھەلۋاسىنى پۆستەر و نوسيىنى دروشىمەكان لەسەر دیوارەكان و ھەروەها بلاوکردنەوەي نامىلکە و چاپەمەنەيەكانى حزب (ئەلاقازى، ٢٠١٢، ل٥٣); (حەفييد، ٢٠١٠، ل٤٩); (نېروھىي، دەنگى پىشىمەرگە "گۆفار"، ٣٦، كانوونى يەكەمى ٢٠٠٠، ل٢٢)، كە لە زۆر كات بە نەھىيى لە ژىر دەرگاي مالانەوە فرىيەدرايە ژوورەوە ياخود لە فەرمانگە حكومىيەكان بە نەھىيى بلاو دەكرايەوە زۆرجار لەناو دۆلابەكانى فەرمانگەكان جىيەھېيشتىرا (جەمیلە سابر قادر، سليمانى، ١٥-١-٢٠٢٢); (سەبرى مام ئەحمدە، سليمانى، ٩-١-

## گوفاری قه‌لای زانست

گوفاریکی زانستی و هرزی باوه پینکراوه له لاین زانکوی لوپنائی فرهنگی دهده چنت-هه ولیر-کورستان-عیراق  
به رگی(۹)-زماره(۱)، به هاری ۲۰۲۴

زناره توماری نیوده‌له‌تی: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



(2022) هه رووه‌ها کوکردن‌وهی ده‌مان و پیداویستی پیشکی که له ریگه‌ی ئافره‌تanhه‌وه ده‌سته‌به‌ر ده‌کرا و له زور کاتدا ئافره‌تان وده نه خوش سه‌ردانی نه خوشخانه‌کانیان ده‌کرد تاکو ده‌مانیان بۆ بنووسن و وه‌ربیگرن و دواتر له ریگه‌ی ریکخستنه‌کانی خویانه‌وه بۆ پیشمه‌رگه رهوانه ده‌کرا (بهرزنجی، ۲۰۲۲، ل ۴۱)؛ (جه‌میله ساپیر قادر، سلیمانی، ۱۵-۱-۲۰۲۲)؛ (شهونم نه‌جمه‌دین، سلیمانی، ۴-۵-۲۰۲۲)، له دیارتین ئه و ئافره‌تanhه‌ی که رولیان بینیوه له دابینکردنی ده‌مان له نه خوشخانه‌کاندا شهونم نه‌جمه‌دین، چیمه‌ن حه‌سهن شابان، نه‌سرین حه‌سهن، مونیره سالح، مونیره عه‌زیز، ته‌لیعه حوسین، روقيه ئه‌حمده، پرشنگ عوسمان بوون (علی، ۲۰۲۰، ل ۲۱)؛ (شهونم نه‌جمه‌دین، سلیمانی، ۴-۵-۲۰۲۲).

هه رووه‌ها هه‌ندیک جار له‌لاین ئافره‌ته شاره‌زاکان ده‌مانی کورده‌واریان ده‌گرتوه و بۆ پیشمه‌رگه‌یان رهوانه ده‌کرد و برینداره‌کانیان به و ده‌مانه کورده‌وارییانه چاره‌سهر ده‌کرد (نیروه‌بی، ده‌نگی پیشمه‌رگه "گوفار"، ۳۶، کانوونی یه‌که‌می ۲۰۰۰، ل ۲۲). کاترینه گورگیس مووشی یه‌کیک بوروه له و ئافره‌تanhه‌ی که رولیکی کارای هه‌بورو له چاره‌سهرکردنی برینداره‌کان (په‌یامی ئه‌یلوول "گوفار"، ۴)، ته‌موزی ۲۰۰۸، ل ۵۵-۵۶، جیگای ئاماژه‌یه و ئه و ئافره‌تanhه‌ی که وده فه‌مانبه‌ر له که‌رتی ته‌ندرؤستی کاریان ده‌کردو په‌یوه‌ندیان به ریکخستنه‌کانه‌وه هه‌بورو، به ریگای پیشەکیانه‌وه په‌یوه‌ندیان به به‌ندکراوه ئافره‌ته‌کانیش ده‌کرد، له چوار چیوه‌ی ئه و لیئزه پیشکیانه‌ی که سه‌ردانی به‌ندیخانه‌کانیان ده‌کرد بۆ پشکنین و چاره‌سهری گیراوه‌کان (علی، ۲۰۲۰، ل ۱۱۵). بیچگه لهم کارانه‌ی ئه‌نجامیان ده‌داد، یه‌کیک له ئه‌رکه سه‌خته‌کان که به ریکخستنه‌کانی ئافره‌تان ئه‌نجام ده‌درا بریتی بورو له گواسته‌وهی چه‌ک و ته‌قە‌منی بۆ هیئزی پیشمه‌رگه (حه‌فید، ۲۰۱۰، ل ۹۵)؛ (ئه‌نجوم عه‌بدوللا زوه‌دی، سلیمانی ۷-۱-۲۰۲۲)، هر يه‌ک له حه‌لاوه حه‌سیب، ره‌عنای خلاوه‌ی، ئافتاو براخاس، خه‌دیجه حه‌یده، ئامینه شیخ ئه‌حمده، باجی گوله‌باغ، ره‌عنای مه‌مهد، حه‌لاوه نه‌سروللا، نه‌زیره مه‌مهد تۆپچی له دیاترین ئه و ئافره‌تanhه بوون (علی، ۲۰۲۰، ل ۱۱۲)؛ (شهونم نه‌جمه‌دین، سلیمانی، ۴-۵-۲۰۲۲)؛ (سه‌بری مام ئه‌حمده، سلیمانی، ۹-۱-۲۰۲۲) جیگای ئاماژه‌یه زور جار ئافره‌تان زیپی خویان فرۆشتوه و چه‌ک و فیشەکیان بۆ پیشمه‌رگه پیکریوه، (ئامینه‌خانی کچی حه‌مه ئاغای ئه‌مین

ئاغا) يەكىك لەو ئافرەتانە بۇو كە زىپرى خۆى فرۆشتتووه و چەك و فيشەكى پىيكتۈپ بۇ پىيسمەرگەي ناردۇووه. (حەيدەرى، شاوشكا"گۆفار"، ٧، 2003، ل. 17).

دواى بەياننامەي 11ى ئازارى 1970 رىيختىنه كانى ئافرەتان چووه قۆناغىيىكى نوييەوه، جگە لە شارەكانى كوردىستان لە شارى بەغداد شانەي رىيختىنى ئافرەتان پىيكتەندرى، و بەشدارىيان لە چالاكىيەكان دەكرد بە تايىبەتى لە رى پىوانەكانى جەماوەرى بۇ پشتىگىرلىكىن لە بەياننامەي 11ى ئازار، ھەرييەك لە ساجىدە مەحمەد مزورى، شەونم نەجمەدين، شوكرييە مەحمەددە عەلى، سەبرى مام ئەحمدە، حەسيبە ئىبراھىم، نوخشە عەبدولعەزىز، نەزىرە مەحمەددە تۆپچى، بەھى مەعروف، ئەنجوم زوھى، عائىشە رەسول، لوتقىيە حاجى ئىبراھىم لە بەشداربوانى چالاكىيەكانى شارى بەغداد بۇون (عەلى، ٢٠٢٠، ل. ٢٦).

بەمچۆرە چالاكىيەكانى ئافرەتان لە ناو رىيختىنه كانى پارتى ديموکراتى كوردىستان لە كوردىستان و شارەكانى تر بە شىيۆھىيەكى ئاشكرا بەردەواام بۇو تا 11ى ئادارى 1974، دواى ھەلگىرسانەوهى شهر لە كوردىستان تا نىسكۆي شۇرش لە سالى 1975 ئافرەتان چالاكىيەكانىيان بەردەواام دەبىت.

### دەرئەنجام:

- 1- گرنگى خەبات و رۆلى ئافرەتان لە نىيۇ رىيختىنه سیاسىيەكانى پارتە كوردىستانى و عېراقىيەكان، لە ماوەي نىوان سالى 1958 – 1975 لەوەدايە كە ئەم ماوەيە گرنگ و ھەستىيارە بەھۆى رەھۋى سیاسى كوردىستان .
- 2- پارتە سیاسىيەكان ھەستىيان بە بۆشاپىيەكى گەورەي بەشدارى نەكىرىنى ئافرەتان كىرىبوو، وەك كەلىنېيك لە خەباتى سیاسى و رىيختىنى نەينىيان، بۆيە دواى سالى 1958 دەرگایيان بەپروو ئافرەتان زىاتر كردىدە .
- 3- خۆپاگرى و بويىرى ئافرەتان لەو قۆناغەدا، كە بەبن گويدانە مەترسىيەكان لەسەر ژيانى خۆيان و خانەوادەكانىيان بەشدارىيان لە بەشىكى زۆر لە چالاكىيە سیاسىيەكانى حزبەكانىيان و چالاكىيە جەماوەرييەكان كردىووه .

## گۆفارى قەلّاى زانست

گۆفارىكى زانستى وەرزى باوه پىيتكراوه له لايىن زانكۆى لوپنانى فەرەنسى دەردەچىت-ھەولىر-کوردىستان-عىراق

بەرگى (٩) - ژمارە (١)، بەهارى ٢٠٢٤

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



- 4- هەندىك چالاکى و كاري رېكخستن ئافرهت وەك تەكىيكتىكى نەھىنى و پارىزراو بەكارھىنناوه بۇ گەيشتن بە ئامانجەكان.
- 5- ئافرهتان رۆلۈكى گرنگيان له كاري راگەياندن، وەكو تەھرى و گواستنەوە و بلاۋىرىدەوە بەياننامەي پارتە سىاسىيەكان و بلاۋىرىدا ھەبوو.
- 6- بەشدارىكىرىدىنى ژمارەيەكى زۆر لە ئافرهتان بەشىوازى نەھىنى لە نىئو رېكخستنەكانى پارتە سىاسىيەكان بەشىوەيەكى بەرفراوان سنورى ناوهندى شارەكانىشى تىپەراندۇوە و گەيشتۇتە هەندى لە گوندەكانىش.

### سەرجاوه كان:

#### بەكم / بەلكەنامەكان:

- 1- متصرفييە لواء اربيل، كتاب الى القائمقاميات كافة مكرر الشرطة اربيل، لاسلكية السري، الموضوع: اعمال التخريبية (٢٠/٣/١٩٦٣)، ع: ١٧
- 2- بيان الحزب الشيوعي العراقي، بغداد، ٢ نيسان-١٩٦٢
- 3- مديرية الشرطة لواء اربيل ، القلم السري، ع: ٢٢٠٢ / ١، كتاب الى متصرف لواء اربيل، الموضوع: توزيع نشرات، في ٢٨ حزيران: ١٩٦٢
- 4- مديرية الشرطة لواء اربيل، القلم السري، ع: ٢٥٨٨ / ١، كتاب الى متصرف لواء اربيل، الموضوع: العثور على عرائض وبعض جرائد شيوعية، في ١٩ تموز: ١٩٦٢
- 5- مركز استخبارات اربيل، كتاب الى معاونية أمن اربيل، المرقم: ٤/١٦٩، الموضوع: التحقيق ، في ١٨ تموز: ١٩٦٢

#### دووھم/ كارنامە زانكۆيەكان:

##### ماستەر:

- 1- سليمان، سەباح عەلى، (2021)، كەلار 1927-1975 / لېكۆلەنەوەيەك لە بارودۇخى سىاسىي، كارگىرى و رۇشنبىرى، نامەي ماستەر(بلاونەكراوه)، كۆلىتى ئاداب: زانكۆى سەلاحەددىن - ھەولىر

#### سىيەم/ كتبەكان:

##### أ- بە زمانى كوردى:

- 1- عبدوللاد، نايب، (1997)، بىرەوەرى 21 سالى تىكۆشان، ج (2): سليمانى.

## گۆفارى قەلّاي زانست

گۆفارىكى زانستى وەرزى باوه پىيتكاراوه لە لايىن زانکۆى لوپنانى فەرەنسى دەردەچىت-ھەولىر-کوردىستان-عىراق

بەرگى(٩)- ژمارە(١)، بەهارى ٢٠٢٤

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



- شاكر، ساميه، (2009)، رۆلى ئافرهتاني ھەولىر لە بزاقي رۆشنبىرى و نىشتمانى و نەتهوايەتى دا، ئىنسىكلۆپىدياى ھەولىر، ج (١)، ب (٦)، چاپخانەي گرىن - گالۆرى: لىبان.
- نورى، بەهادىن، (2019)، بىرەوەرېيەكانى بەهادىن نورى، ب (٢)، چاپخانە تاران: تاران.
- بارزانى، مسعود، (2020)، بارزانى و بزووتنەوهى رزگارىخوازى كورد، 1958-1961، ب (٢)، ج (٢)، دەزگاي چاپ و پەخشى رۆزھەلات: ھەولىر.
- مىزۇوى پارتى ديموکراتى كوردىستان كۆنگرە و كۆنفرانس(پرۇڭرام و پەيرەوى ناوخۇ) دەستەي ئىنسىكلۆپىديا(پ.د.ك)، (2021)، ب (١)، چاپخانەي رۆزھەلات: ھەولىر.
- شىخ سەلام، ناهىدەي، (1998)، ئەوهى لەبىرمە، ئامادەكردنى: چىمەن سالح، چاپخانەي وەزارەتى پەروەرده: ھەولىر.
- جەلال، درەخشان، (2010)، كورتەيەك لە بزووتنەوهى رزگارىخوازى ئافرهتاني كوردىستان و ھەندىيەك لەبىرەوەرېيەكانى، ج (١)، چاپخانەي شقان: سليمانى.
- بارزانى، مسعود، (2020)، بارزانى و بزووتنەوهى رزگارىخوازى گەلى كورد 1961-1975، ب (٣)، چاپخانەي رۆكىسنا: ھەولىر.
- كورده، نەسرىن، (2019)، ڙنانى رىپى كاروانى خەبات، ج ١: سليمانى.
- عەلى، رووخۇش، (2015)، مىزۇوى تىكۈشانى مىيىنەي كورد لە مەلەكىيەتەوە تا دواى راپەرین بەشىك لە مىزۇوېيەكى فەرامؤشكراو، ج ١: سليمانى.
- عوسمان، نەرمىن، (2020)، گۆلدانى ڦن، چاپخانەي كارۋا: سليمانى.
- شەريف، عومەر عەلى، (2007)، ٧٠ ناودارى كەركۈك و گەرمىان، ج (١)، چاپخانەي ئارابخا: كەركۈك.
- دىزەيى، ئاواز، (2014)، دەنگىيگ لە دوگىردىكانەوه، چاپخانەي رۆزھەلات: ھەولىر.
- منىر، رۆزىن چلىپى، (2018)، زاخۇ 14 يى تىرمەها 1958-6 يى ئادار 1975، ۋەكۆلىنەكە مىزۇوى- سياسى، ج (١): زاخۇ.
- رەواندوزى، عەقىلە، (2005)، يادو ئافەرین، ج (١)، چاپخانەي پەروەرده: ھەولىر.
- بەرزنجى، بەھييە معروف، (2002)، ھەندىيەك لەبىرەوەرېيەكانى، ئامادەكردنى: لوتفييە ئېبراھىم سالح، ج (١)، چاپخانەي وەزارەتى رۆشنبىرى: سليمانى.
- ئەلقازى، ويداد خالىس، (2012)، چەند وىستىگەيەكى تەممەن، ج (١)، چاپخانەي شەھاب: ھەولىر.

## گۆفارى قەلای زانست

گۆفارىکى زانستى وەرزى باوه پىيتكاراوه له لايىن زانكۆى لوپنانى فەرەنسى دەردەچىت-ھەولير-کوردىستان-عىراق

بەرگى(٩)- ژمارە(١)، بەهارى ٢٠٢٤

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



ب- بەزمانى عەرەبى:

- ١- درویش، محمود فهمى و اخرون، (1961)، دليل الجمهورية العراقية لسنة 1960، ط(١)، مطبعة المتندن: بغداد.
- ٢- اللجنة العليا لاحتفالات ١٤ تموز، ثورة ١٤ تموز في عامها الاول، (1959)، ط(١)، مطبعة دار الاخبار: بغداد.
- ٣- المالح، سعدى، (2008)، الصحافة الكردية للحزب الشيوعي العراقي ١٩٤٤ - ١٩٧٢، ط(١)، مطبعة هيفى: أربيل.
- ٤- مقصود، حامد مصطفى، (2002)، مدارات الاخوة الاعداء - ثورة ١٤ تموز - الخلفيات، الوقائع، و سيرة الذاتية، مطبعة وزارة التربية: أربيل.
- ٥- عبدالكريم، سمير، (1963)، أضواء على الحركة الشيوعية في العراق ٨ شباط ١٩٦٣ - ١٨ تشرين الثاني ١٩٦٣، قدم له: د. صلاح محمد، دار المرصاد، د.س، ج(٣): بيروت.
- ٦- فوزي، احمد، (1989)، عبدالكريم قاسم و ساعاته الاخيرة، الدار العربية للطباعة: بغداد.
- ٧- الخرسان، صلاح، (1993)، صفحات من تاريخ الحركة الشيوعية في العراق، ط(١).
- ٨- العبيدي، سلام فواز، (2015)، دھوك لمحات عن ماضيها و حاضرها، مطبعة خانى: دھوك.
- ٩- كريم، حبيب محمد، (1998)، تاريخ الحزب الديمقراطي الكوردىستانى- العراق (في محطات رئيسة) ١٩٤٦-١٩٩٣، مطبعة خبات: دھوك.
- ١٠- عمر، شيركوف فتح الله، (2004)، الحزب الديمقراطي الكوردىستانى و حركة التحرر القومية الكوردية في العراق 1946 - 1975، مطبعة رونون: السليمانية.
- ١١- جوارەم/ وقار و بابەته رۆزئامەوانىھەكان:

أ: بەزمانى كوردى:

- ١- عەبدولكەريم، عاليه، (1959)، خەباتى ئافرەتى كورد، هيوا "گۆفار"، ٩ - ١٠، سالى دووهەم، نيسان و مايس.
- ٢- عەبدوللەد، زايەر- نازدار، حاجى، (2018)، نازدار بۇو، باس "ھەفتەنامە" ژمارە(376)، سىن شەممە.
- ٣- بىيختائى، نورى، (2009)، شىرەكچىك لە ناو جەنگەلى زيان، كۆوار"گۆفار" ژمارە(43) سالى چوارەم، مانگى ٧.
- ٤- دزھىي، ئاواز، (2002)، ئافرەت و بىرەوەرى، گۆفارى شاوشكا، ژمارە (٣)، نەرۆز.
- ٥- موسا، خەلات، (2008)، رىكھستنا ئافرەتان د شورەشا ئەيلولى دا زاخۇ وەكو نموونە، رەۋىشەن "رۆزئامە"، ٦(٦): كانونى دووهەم.
- ٦- عەبدوللەحمان، حوسىن عوسمان، (2021)، ساريا مىستەفا بازىدا دۆسىكى 1902-1988، رووگەھ "گۆفار"، ١٣(١٣): هاقين و پاييزا.
- ٧- جاف، سەردار، (1998)، ئافرەت و شۆرپشى كورد، دەنگى پېشەرگە "گۆفار"، ٨(٨): ئاب.

## گۆفارى قەلّاي زانست

گۆفارىكى زانستى وەرزى باوه پىيتكاراوه له لايىن زانكۆي لوپنانى فەرەنسى دەردەچىت-ھەولىر-کوردىستان-عىراق  
بەرگى(٩)-زمارە(١)، بەهارى ٢٠٢٤

زمارە تۆمارى نېودەلەتى: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



8- نېروھىي، غەربىيا رەجب، (2000)، ئافرەت و خەبات و كوردايەتى، دەنگى پىشىمەرگە "گۆفار" ، ژ(٣٦): كانوونى يەكەم.

9- حەيدەرى، مومتاز، (2003)، لە رەوتى خەباتى كوردايەتى هاوجەرخدا، شاوشكا "گۆفار" ، ژ(٧).  
ب: بەزمانى عەرەبى:

- پەروش، خۇولە، (1998)، المراة الكوردىستانية والبارتى، خبات "جريدە" ، ع(٨٨٧): ئاب.

### پېنچەم/رۆزىنامەكان:

أ: بە زمانى كوردى ژ:

رۆزىنامەي پىگای كوردىستان:

- ژ(1262)، ٢٠٢١ / ٩ / ٢١، ٢٠٢١ / ٦، (1252)، ٢٠١٩/٩/٣، ٢٠٢١، ژ(١٢٦٠)، ٢٠٢١، ژ(١٢٦٠)، ٢٠٢١ / ٩ / ٧، (1186)، ٢٠٢١، ژ(١٢٥٤)، ٢٠٢١ / ٤ / ٢٧، (11٣٩)، ٢٠٢١ / ٩ / ٥، (124٣)، ٢٠٢١، ژ(١٢٤٣).

رۆزىنامەي خەبات:

- زمارە(2365) دوو شەممە، ژ(4248)، ٢٠٠٦/١٢/٢٥، ژ(2006)، ٢٠١٣/١/٣٠، دوو شەممە 2002/12/25

رۆزىنامەي كوردىستانى نوى:

1- كوردىستانى نوى "رۆزىنامە" ، ژ(8660)، سال(٣١)، ٢٠٢٢/٥/٢١، ٢٠٢٢

ب: بە زمانى عەرەبى:

جريدة خبات:

- ع(249)، السنة الثانية، 27 تموز 1960؛ ع(264)، السنة الثانية، 18 تموز 1960

### حەوتهم: گۆفارەكان:

#### گۆفارى وئى:

1- ژ(1)، كانوونى يەكەم، 2007.

گۆفارى شاوشكا:

1- ژ(1)، جۆزەردىنى 2001.

گۆفارى پەيامى ئەيلوول:

1- ژ(4)، تەممۇزى 2008

### ھەشتەم/جاوپىكەوتنەكان:

1- چاوپىكەوتن لەگەل كەريم ئەحمدە، ھەولىر، 1-2-2022

## گۆفارى قەللى زانست

گۆفارىكى زانستى وەرزى باوه پىيىكراوه له لايىن زانكۆي لوپنانى فەرەنسى دەرددەجىت-ھەولىر-کوردىستان-عىراق  
بەرگى (٩)- ژمارە (١)، بەهارى ٢٠٢٤

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



- 2- چاۋىپىكەوتىيىك لەگەل مەلېجە مەحەممەد زوھدى، سلىمانى، 2022-1-4
- 3- پەيوەندى تەلەفۇنى لەگەل خانم زوھدى، ھۆلەندا، 2022-1-3
- 4- پەيوەندى تەلەفۇنى لەگەل ئافتاو عەزىز، ئەلمانيا، 2022-2-20
- 5- پەيوەندى تەلەفۇنى لەگەل جەيران مەحمود، ئەلمانيا، 2022-1-22
- 6- چاۋىپىكەوتىن لەگەل فەتحىيە بامەرنى، دەۋوك، 2022-1-25
- 7- چاۋىپىكەوتىيىك لەگەل عەفتەت مەحەممەد سالخ، كۆيە، 2002-2-19
- 8- چاۋىپىكەوتىيىك لەگەل شوڭرىيە مەحەممەدئەمین، ھەولىر، 2022-1-2
- 9- چاۋىپىكەوتىيىك لەگەل ھەمىن جەرجىس يۈسف، رەواندۇز، 2022-2-24
- 10- پەيوەندى تەلەفۇنى لەگەل درەخشان عەلى عەبدۇلقدار، فەنلەندا، 2022-2-25
- 11- چاۋىپىكەوتىن لەگەل ئەدىبىيە سەعىد مەحەممەد ناسراو بە (ئەمەل)، سلىمانى، 2022-2-27
- 12- چاۋىپىكەوتىيىك لەگەل جەلال دەباغ، ئەلمانيا، 2022-2-5
- 13- چاۋىپىكەوتىيىك لەگەل عەبدۇلرەھمان فارس عەبدۇلرەھمان ناسراو بە (ئەبو كاروان)، كفرى، 2022-4
- 14- چاۋىپىكەوتىيىك لەگەل پەروين سالخ مەولۇد، ھەولىر، 2022-3-1
- 15- چاۋىپىكەوتىيىك لەگەل ئەنجوم عەبدۇللا زوھدى سلىمانى، 2022-1-7
- 16- چاۋىپىكەوتىيىك لەگەل جەمیلە سابر قادر، سلىمانى، 2022-1-15
- 17- چاۋىپىكەوتىيىك لەگەل سەبرى مام ئەممەد، سلىمانى، 2022-1-9
- 18- چاۋىپىكەوتىيىك لەگەل فاتىيمە فەتاح عەبدۇل مەحەممەد، سلىمانى، 2022-3-15
- 19- چاۋىپىكەوتىيىك لەگەل پەروين عەلى مەحەممەد ناسراو بە (پەروين بىوکى)، ھەولىر، 2022-3-8
- 20- چاۋىپىكەوتىيىك لەگەل سەبرىي بابەكر ئەممەد، ھەولىر، 2022-3-10
- 21- پەيوەندى تەلەفۇنى لەگەل فاتىيمە خالىد ئەمین، بەريتانيا، 2002-3-10
- 22- چاۋىپىكەوتىيىك لەگەل لەتىيفە ئەممەد سالخ، كفرى، 2022-3-18
- 23- چاۋىپىكەوتىيىك لەگەل گەرەدە مەحەممەد ئەمین خەسرو، ھەولىر، 2022-2-22
- 24- چاۋىپىكەوتىن لەگەل نايىلە بىوک موراد، ھەولىر، 2022-3-27
- 25- چاۋىپىكەوتىيىك لەگەل سوبىحىيە تاهىر سەليم، ھەولىر، 2022-4-1
- 26- چاۋىپىكەوتىيىك لەگەل شەمام مەحەممەد زىياد، رەواندۇز، 2022-4-8
- 27- چاۋىپىكەوتىيىك لەگەل ئاواز ئەممەد دىزەيى، ھەولىر، 2022-4-15

28- چاوپیکەوتنیک له گەل چىمەن حەسەن عەبدوللاد، سلیمانى، 3-4-2022

29- چاوپیکەوتنیک له گەل شەونم نەجمەدین، سلیمانى، 5-4-2022

## نۆيەم / توپىزىنەوەكەن:

- 1- خانى دەلۇ، حوسىئن ئىسماعىل، (2019)، ناوجەي كفرى له نیوان سالانى 1945-1963، توپىزىنەوەيەكى مىزۈوېيە له بارودۇخى سیاسى، گۆفاری زانکۆي گەرمىان، زمارە(تايىھەت): گەرمىان.

## Women'S Role in Kurdish and Iraqi Political Parts In 1958 Till 1975

### Prof. Dr. Mahdi Muhammad

Department of History, College of Art, Salahaddin University, Erbil, Kurdistan Region, Iraq.

[Mahdi.muhammad86@yahoo.com](mailto:Mahdi.muhammad86@yahoo.com)

### Parzhan Jaafar Rostam

Department of History, College of Art, Salahaddin University, Erbil, Kurdistan Region, Iraq.

[Parzhinomerbly@gmail.com](mailto:Parzhinomerbly@gmail.com)

**Keywords** Women, communistic, party, organization, Kurdistan, political

### Abstract

After the success of (14<sup>th</sup> July 1958) in Iraq, women in southern Kurdistan, in communist party and PDK organizations they effectively started their political and popularity activities, The organizations of these two parties included the greatest part of these women which they worked in 1958-1975, and they could have seen an important role in the big parts, in performing political work and they also could mix with the people of these two parts, after the changes of

1962 so they secretly their political efforts in communist party and PDK continued till 1975.

## دور المرأة في الأحزاب السياسية الكردية والعراقية من عام 1958 حتى عام 1975

1975

### الملخص

كانت نهاية العهد الملكي في العراق ١٩٢١-١٩٥٨ بعد قيام ثورة ١٤ تموز ١٩٥٨ و اعلان النظام الجمهوري نقطة تحول مهمة في التاريخ السياسي للمنطقة عموماً و كردستان العراق (جنوب كردستان) بصورة خاصة. و بداية عهد جديد في الحياة السياسية فيها.

كان للمرأة تأثير في التحولات التي ظهرت في تلك الفترة ولاسيما بعد نجاح الثورة و خصوصاً في التنظيمات الحزب الشيوعي العراقي و الحزب الديمقراطي الكردستاني و بدأت خطوة مهمة و نوعية التي تمثلت في وعي المرأة الكردستانية و مساحتها في الفعاليات السياسية و الحزبية و الجماهيرية.

اتسع نشاط المرأة الكردستانية داخل حلقات الحزب الشيوعي العراقي و الحزب الديمقراطي الكردستاني و استمرت بشكل علني الى قيام انقلاب ٨ شباط ١٩٦٣ و دخل التنظيمات الحزبية ولاسيما التنظيمات النسائية الى مرحلة السرية و استمرت الى اعلان بيان ١١ اذار ١٩٧٠ و خلال سنوات ١٩٧٤-١٩٧٠ كانت للمرأة الكردستانية دوراً فعالاً و بارزاً في التنظيمات الحزبية و المنظمات النسائية و الجماهيرية و دخل التنظيمات الى مرحلة سرية بعد ١١ اذار ١٩٧٤ و استمرت ذلك الى عقد اتفاقية الجزائر في ٦ اذار ١٩٧٥ و نكسة الثورة الكردستانية في ١٩٧٥